

Békés karácsonyt kívánunk!



**Gyermeektraumatológia
és -sebészet nyílik január
elsejétől a szakrendelőben**

4. oldal



**Csökkenő
adóterhek
Csepelen**

5. oldal



**Több rendőr,
javuló
közbiztonság**

8. oldal



**Jótekonysági
bál, ajándék a
gyerekeknek**

12. oldal

Adócsökkentés, fokozott rendőri jelenlét, támogatások Novemberi testületi ülés

Már a csepeli önkormányzat első rendes képviselő-testületi ülésén megkezdődött Borbély Lénárd 35 pontos polgármesteri programjának megvalósítása.

Elsőként a kis- és középvállalkozások adóterhei csökkennek, a nagyvállalatok adója kedvező marad, és folytatódik a megerősített rendőrségi jelenlét a közterületeken. A képviselők arról is döntöttek, hogy nem emelkednek az étkezési díjak, a kerület pedig továbbra is biztosítja a bölcsődés és óvodás korú csepeli gyermekeknek a tisztasági csomagot. Hároson ivóvízvezeték épül.

Munkahelyteremtő intézkedések

A csepeli önkormányzat 2015 januárjától 30 százalékkal csökkenti a kisvállalkozások és 20 százalékkal a középvállalkozások építményadóját. A döntés hosszú távú anyagi háttérrel a nagyvállalatok építményadójának ötszázalékos emelése adja: ez az adó azonban számukra továbbra is nagyon kedvező marad, mert Csepelen minden vállalkozásnak a budapesti átlag alatti építményadót kell kifizetnie. Az előterjesztést a Fidesz-KDNP, az LMP, a Jobbik és az MSZP képviselői támogatták, a Demokratikus Koalíció és az Együtt-PM azonban nem: ők tartózkodtak a szavazásnál.

Marad a fokozott rendőri jelenlét

A javaslat szerint az utcákon megszokottnál felül 6 járőr, napi 20 órában fog a kerület kritikus pontjain szolgálni 2016 áprilisáig.

A javaslat vitájában Borbély Lénárd kiemelte: az elmúlt évek fejlesztéseit folytatva, a polgármesteri programjának megfelelően nagy hangsúlyt fektet a közrend és közbiztonság javítására. Horváth Gyula, a balliberális pártok őszi polgármesterjelöltje ugyanakkor értelmetlen-

nek nevezte a fokozott rendőri jelenlétet és a közterület-felügyelet fenntartását. Felszólalásában kifejtette, hogy a közterület-felügyelet meg kellene szüntetni, a javaslatban érintett utcai rendőröket pedig vissza kellene vonni a közterületekről, hogy ők kezeljék a térfigyelő kamerákat.

A polgármester válaszában kifejtette: egyértelműen hasznosnak tartja a fokozott rendőri jelenlétet, és ha mód lesz rá, a jövőben hat helyett akár tíz járőr is járhatná a kerület utcáit. Az eddigi lakossági visszajelzések alapján ugyanis az intézkedés sikeres és „népszerű”. Borbély Lénárd azt is kiemelte, hogy a térfigyelő kamerák a rendőrségre is be vannak kötve, így bármikor használhatják azokat.

A fokozott rendőri jelenlétről szóló javaslatot csak Horváth Gyula nem támogatta: ő tartózkodott a szavazásnál.

Segítség a családoknak

A képviselők egyhangúan támogatták azt a javaslatot, hogy a csepeli bölcsődés és óvodás korú gyermekek számára a továbbiakban is az önkormányzat biztosítsa a tisztasági csomagot: ezzel évi húszmillió forinttal támogatja az önkormányzat a csepeli családokat. Ezt a szolgáltatást a csepeli önkormányzat 2014-ben vezette be, több mint 2500 óvodás és 400 bölcsődés gyermeket érint.

A képviselő-testület egyhangúan döntött arról is, hogy 2015 januárjától nem emelkednek az oktatási-nevelési intézményekben érvényes étkezési térítési díjak.

Folytatódnak a fejlesztések

Csepel teljes körű csatornázásának köszönhetően Háros több utcájában kiépült a szennyvíz-

csatorna-hálózat, ivóvíz azonban eddig nem vezetett az ingatlanokhoz. Az önkormányzat ezt a hiányt pótolja a Csepeli úton, a Fügefá, Vízmű, Szederfa, Meggyfa, Almafa utcákban. A kerület saját forrásból biztosítja a lakók számára az ivóvízbekötést.

Már egy fő is alakíthat önkormányzati frakciót

Az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatának módosításával sok – az ellenzéknek is kedvező – intézkedés lép életbe. Ilyen például, hogy már minimális létszám esetén is alakítható önkormányzati frakció, melyhez felszerelt iroda is jár a képviselő(k)nek. A képviselő-testület bizottságaiban pedig nem csak helyet kaptak az ellenzéki városatyák, de bizottsági elnöki tisztséget is biztosít az önkormányzat Dobák István (MSZP) részére a Pénzügyi Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság élén. (Ennek ellenére a baloldali politikusok tartózkodtak a napirendi pont szavazásánál.)

Oktatás: támogatások

A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) egy zenei rendezvénysorozat megrendezéséhez, illetve diákok sportrendezvényen való részvételéhez kérte a képviselők támogatását. A városatyák – Horváth Gyula (DK) kivételével – támogatták, hogy 250 csepeli diák részt vehessen egy három alkalmas hangversénysorozaton, 15 tanuló pedig elutazhasson a düsseldorfi Pünkösdi Labdarúgó Tornára 2015 májusában.

Minden képviselő igennel szavazott a Fasang Árpád Zenei Alapfokú Művészetoktatási Intézmény számára vásárolandó elektromos pianó megvásárlására is, mely hangszer használatának kölcsön-szerződéssel kerül az iskolához.

35 PONT



A csepeli önkormányzat épülete 1942-ben épült, azóta nem volt ilyen nagy felújítás

Megújul a polgármesteri hivatal

A Tér_Köz Fővárosi Városrehabilitációs Kertből támogatott beruházásnak köszönhetően 2015 januárjára műszakilag korszerűbbé és energiatakarékosabbá válik a csepeli polgármesteri hivatal épülete. Az utcafronti homlokzat megújul és hőszigetelést kap, megszüntetik a folyamatos beázásokat és kicserélik a több mint hetvenéves nyílászárókat is.

Tisztelt csepeli szülők!

Csepel önkormányzata pénzügyi, gazdasági helyzete ma már biztos alapokon áll. A fejlesztésekre koncentrálhatunk és stabil pénzügyi háttérrel rendelkezve nézhetünk szembe a következő évek kihívásaival.

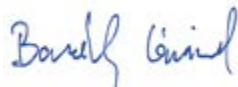
2013. június 1-től önkormányzatunk átvállalta Önöktől a kisgyermek által naponta használt bölcsődei, óvodai tisztasági csomag és pelenka megvásárlásának terheit. Ezúton értesítem Önöket arról, hogy a 2015-ös évben is gondoskodunk erről az ellátásról!

Örömmel tájékoztatom Önöket, hogy a 2014. évhez hasonlóan 2015-ben sem emelkednek a bölcsődei, óvodai és az iskolai étkezési díjak, ezért Önöknek ezzel a teherrel sem kell számolniuk.

Önkormányzatunk a fenti intézkedésekkel továbbra is támogatni kívánja a Csepelen élő, bölcsődei és óvodai ellátást igénybe vevő kisgyermekes családok életét!

Budapest, 2014. december 1.

Üdvözlettel:



Borbély Lénárd
polgármester



CSEPEL ÚJ UTAKON

A mi fenyőfánk

Csepel fenyőfája a Szent Imre téren áll: az Őrségből érkező fára mézeskalács figurák kerültek. Borbély Lénárd polgármester a kerület óvodásai segítségével díszítette a fenyőt.

féfé: Szria



ÁLDOTT, BÉKÉS KARÁCSONYT ÉS KÖZÖS SIKEREKBEN
GAZDAG, BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁNUNK!



CSEPEL ÚJ UTAKON


Borbély Lénárd
Csepel polgármestere


Németh Szilárd
országgyűlési képviselő

Decemberi testületi ülés: ingyenes strandolás a nyugdíjasoknak, befagyasztott lakásbérleti díjak Újra gyermektraumatológia és -sebészet

A polgármesteri programnak megfelelően arról döntöttek a képviselők december 16-án, hogy ismét lesz gyermektraumatológia és -sebészet a kerületben. A csepeli nyugdíjasok januártól ingyen strandolhatnak, a szociális lakások bérleti díjai pedig továbbra sem emelkednek, és a 2012-es szinten maradnak. A lakások megvételéhez további kedvezményeket biztosít az önkormányzat.

A munkavállalók kerületi vállalkozások üzlethelyiségeinek díját szintén a polgármesteri program alapján radikálisan csökkenti az önkormányzat – ami mellett az üzlethelyiségek bérletijog-megváltási díjának eltörléséről is döntöttek a képviselők.

Fókuszban a polgármesteri program és a fejlesztések

A szülők panaszai szerint sokat romlott a gyermekek orvosi ellátása azóta, hogy az MSZP-s önkormányzat megszüntette a csepeli gyermektraumatológiát. Borbély Lénárd polgármester javaslatára ezért 2015. január 1-jétől a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat újraindítja ezt az ellátást. Az új traumatológiai szakrendelés heti 30 órában, minden hétköznap délután lesz elérhető.

A Fidesz-KDNP és a polgármesteri program kiemelt pontja volt az idősek támogatása. Ezt szolgálja, hogy a képviselők döntése alapján a saját jogú öregségi nyugdíjban részesülő csepeli nyugdíjasok január 1-től, a szezonon kívül időszakban minden nap 13 és 16 óra között, a nyári időszakban pedig hétfőn, kedden és szerdán ingyen vehetik igénybe a Csepeli Fürdő szolgáltatásait. Az ingyenes úszáshoz, fürdőzéshez nyugdíjas igazolvány és csepeli lakcímkártya szükséges.

Szintén a választási programhoz kötődik a nyugdíjasklubok ingyenes teremléte. Ennek megfelelően a képviselők döntése alapján a Csepeli Városgazda Nonprofit Közhasznú Zrt. által üzemeltetett helyiségeket 2015. január 1-jétől a klubok ingyenesen vehetik igénybe évi 60-260 óra erejéig.

Az önkormányzati lakások bérleti díját is befagyasztotta a képviselő-testület: a lakásbérleti díjak maradnak a 2012. január 1-jén meghatározott értéken.

Az új munkahelyek többségét adó kis- és közepes vállalkozók terhei szintén tovább csökkennek. A csepeli városatyák ennek szellemében a bérleti

jog megváltási díját eltörlték, az óvadék mértékét pedig hat haviról két havira csökkentették.

Sport- és kultúra-támogatások

Borbély Lénárd kezdeményezésére az önkormányzat segíti a nehéz körülmények között élő csepeli gyermekek sportolását, és kiemelt figyelmet fordít az utánpótlás-nevelésre. A képviselők megszavazták egy saját sportegyesület alapítását, melynek célja a rendszeres sportolás, versenyzés, a testzés iránti igények felkeltése, tagjainak nevelése.

Csepel önkormányzata a polgármester javaslatára támogatást szavazott meg Kisebbségért-Pro Minoritate Alapítvány számára a XIX. Csángó Bál megrendezéséhez. Szintén hozzájárul az önkormányzat Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesületének hagyományos farsangi sváb báljához, valamint a Prokop Péter életét bemutató dokumentumfilm utómunkálataihoz.

A képviselők elfogadták azt a polgármesteri javaslatot, hogy a csepeli rendőrkapitányság számára egy új Dacia Duster gépjárművet vásároljon az önkormányzat.

Mesés nyár a csepeli gyerekeknek

Az Erzsébet-program az elmúlt években a „Mesés nyár vár ránk!” pályázatban biztosított lehetőséget a hátrányos helyzetű gyermekek egy hetes, nyári táboztatására. Jövőre sem lesz ez másképp: 150 csepeli gyermek utazhat el nyaralni a csepeli önkormányzat pénzén – ezt mintegy kétfélmillió forintba kerül.

Hangsúly a fejlesztéseken

A Csepeli Városgazda idén is megnyerte a Csepeli Fürdő jövő évi üzemeltetésére kiírt pályázatot. Ez alapján a testület felhatalmazta Werner Péter vezérigazgatót a szerződés megkötésére és aláírására. Werner Péter ugyanakkor tanácsadóként folytatja a munkát: a Városgazda új vezérigazgatója a képviselők döntése alapján Pintér István lesz.

Az elmúlt négy évben legalább harminc milliárd forint értékben érkeztek Csepelre különböző fővárosi, kormány- és uniós fejlesztések. Így valósult meg a csatornázás, a csepeli gerincút első szakasza, a szociális városrehabilitációs projektek, de a Kis-Duna part közvilágításának kiépítése is. A kerület vezetésének és a kormánynak is komoly tervei vannak új fejlesztések indítására, ezért a képviselők arról is döntöttek, hogy a fejlesztésekkel külön szervezeti egység foglalkozzon. A fejlesztési célok kiemelésére és az új vezetőkre vonatkozó javaslatokat a baloldali pártok nem támogatták.



Összesen négy gyermektraumatológus szakorvos fog dolgozni felváltva minden hétköznap délután a Tóth Ilona Egészségügyi Szakszolgálatnál – közölte Juhász György főigazgató főorvos. A Bethesda Gyermekkórházból érkező orvosokkal decemberben kötik meg a szerződéseket. A főigazgató elmondta: a gyerekekkel jellemzően az iskolai időszak után, tehát délutánonként szoktak előfordulni kisebb-nagyobb háztartási balesetek vagy játék közbeni sérülések. Ezért indokolt, hogy a gyermeksebészi és gyermektraumatológiai szakvizsgával rendelkező orvosok délután rendelkezjenek. Ugyanakkor törekszenek arra, hogy a jövőben délelőtt is legyen szakrendelés a gyermekek számára. A felnőtt-traumatológia délelőtt és délután is fogadja a betegeket, szükség esetén ők látják el a gyermekeket is.

Munkahelyteremtést szolgál az építményadó mérséklése Adócsökkentés Csepelen

Október 12-én a csepeliek úgy döntöttek, hogy Borbély Lénárdnak és 35 pontban megfogalmazott polgármesteri programjának szavaznak a következő ciklusra bizalmat. Az új polgármester a november 27-ei rendes képviselő-testületi ülésén megkezdte programpontjainak teljesítését. Ennek egyik legfontosabb eleme az adórendelet módosítása volt.

A képviselők által elfogadott adórendelet-módosítás értelmében az önkormányzat 2015 januárjától a kisvállalkozásoknak 30 százalékkal, a középvállalkozásoknak pedig 20 százalékkal csökkenti az építményadóját. Ennek értelmében jövőre az adó mértéke 728 Ft/m² lesz, ha az összes adóköteles terület mértéke nem haladja meg a 100 m²-t, míg a 100 m² és 500 m² közötti terület adója 1008 Ft/m²-re módosul.

A költségvetési egyensúly érdekében az 500 m² feletti épületek adóját a képviselő-testület 5 százalékkal emelte, ám ez az összeg budapesti viszonylatban még mindig átlag alattinak, így továbbra is nagyon kedvezőnek mondható.

A telekadó mértéke szintén módosult: jövőre 130 forintot kell fizetni négyzetméterenként, ám azok – legyenek magán- vagy jogi személyek –, akiknek telkük nem haladja meg az 1000 m²-t, mentesülnek az adó alól.

Miért fontos ez a lépés Csepel életében?

Magyarországon az új munkahelyek jelentős részét a kis- és középvállalkozások adják. A kerület vezetése ezek segítését kiemelt feladatként kezeli. Mivel Csepel építményadói a fővárosi átlagtól jelentősen elmaradnak, valamint a telekadó Budapesten nálunk a legalacsonyabb, megéri a kerületünkben új vállalkozásokat is indítani. Ez új munkahelyeket teremt, míg a régi vállalkozások versenyképesei maradnak.

Csepel.hu



Kerület	Építmény területe	Adó mértéke
XXI. kerület (Csepel)	1-100 m ²	728 Ft/ m ² /év
XIX. kerület (Kispest)	általános	1232 Ft/ m ² /év
XXIII. kerület (Soroksár)	1–100 m ²	1324 Ft/ m ² /év
XXI. kerület (Csepel)	101-500 m ²	1008 Ft/ m ² /év
XIX. kerület (Kispest)	általános	1232 Ft/ m ² /év
XX. kerület (Pesterzsébet)	általános	1658 Ft/ m ² /év
XXIII. kerület (Soroksár)	101–1000 m ²	1517 Ft/ m ² /év
XXI. kerület (Csepel)	500 m ² felett	1412 Ft/ m ² /év
XIX. kerület (Kispest)	általános	1232 Ft/ m ² /év
XX. kerület (Pesterzsébet)	általános	1658 Ft/ m ² /év
XXIII. kerület (Soroksár)	101–1000 m ²	1517 Ft/ m ² /év

A fenti táblázatban összehasonlításképpen összeszedtük a dél-pesti kerületekben hatályos építményadók mértékét

Ünnep előtt

Néhány nap maradt karácsonyig, és ilyenkor minden hang elhalkul bennünk.

Valahogy úgy kellene önmagunkra és az ünnepre tekinteni, ahogyan Ady Endre száz évvel ezelőtt:

*Ha ez a szép rege / Igaz hitté válna
Óh de nagy boldogság / Szállna a világra.
Ez a gyarló ember / Ember lenne újra,
Talizmánja lenne / A szomorú útra.
Golgotha nem volna / Ez a földi élet,
Egy erő hatná át / A nagy mindenséget,
Nem volna más vallás, / Nem volna csak emnyi:/
Imádni az Istent / És egymást szeretni...
Karácsonyi rege, / Ha valóra válna,
Igazi boldogság / Szállna a világra...*

Gyarló emberek vagyunk mindannyian, pedig milyen jó volna valamit a hét-köznapiokból is átmenteni a karácsony magával ragadó szépségéből, csendességéből. Berendezhetnénk az életünket fenyőillattal, figyelmes ajándékokkal, mosollyal. Nem indulattal, gyűlölettel eltelve, hanem a másik iránti figyelmes megértéssel élhetnénk.

Ehhez persze az kellene, hogy többet gondolkodjunk a valóban fontos kérdésekről. Arról, hogy mit jelent számunkra a másik ember, akivel együtt gyűjtjük a gyertyát, vagy akinek a hiánya nagyon fáj a mostani ünnepen. Hogy miért vagyunk a világon, mi lesz velünk halálunk után? Hogy utat találunk-e Istenhez? Egyáltalán hiszünk-e benne, és ha nem, kivel, mivel rendezzük be az életünket? Hogy hűségesek vagyunk-e az eszményeinkhez, azokhoz a dolgokhoz, amelyeket az út elején elterveztünk, megálmodtunk? És hogy hol tartunk ma, milyenek vagyunk, lettünk...

Ha mindezek csak végigrezegnek rajtunk a karácsonyfa alatt, már különleges lesz a mostani ünnep. Ha szeretettel fordulunk a másikhoz, ha szentestén felhívjuk, akit tegnap még nem akartunk felhívni, és ha a békességből január, júliusra, novemberre is átmentünk valamit, akkor a mindennapokba is belecsempésszük a karácsonyt.

A Csepeli Hírmondó minden tagja nevében áldott, boldog ünnepet kívánunk az olvasónak!

A szerkesztőség

Megválasztott képviselő

Megalakult az új képviselő-testület címmel, előző számunkban megjelent cikkünkben azt írtuk, hogy Takács Mónika, az MSZP-DK-Együtt-PM képviselője kompenzációs listáról lett képviselő. Ezzel szemben Takács Mónika a 12. választókerület megválasztott képviselőjeként került be a csepeli képviselő-testületbe. Megbízólevelét október 27-én vette át.

Karácsonyi roham az üzletekben, piacokon

Tele voltak a vásárlóközpontok ezüstvásárnap is: idén is a különféle műszaki cikkek – okostelefon, tv, laptop – jelentik a legnagyobb slágert az ünnep előtt.

A felmérések szerint ilyenkor, decemberben jön be a kereskedők egész évi bevételeinek a harmada. Karácsonyra egy átlagos magyar öt embernek vesz ajándékot. Játék, könyv, édesség, kozmetikum, ruhanemű és a - minden évben a legnagyobb slágernek számító - műszaki cikkek azok, amit a legjobban keresnek és vásárolnak az emberek. A borsos árak miatt azonban sokan még mindig a kínai piacokon szerzik be az ajándékokat. Beindult a bevásárlóturizmus is: az észak-magyarországi nagyvárosokban rengeteg a szlovák állampolgárságú vásárló, akik a gyenge forint és a nagyobb választék miatt jönnek hozzánk.

Az Országos Kereskedelmi Szövetség szerint minden évben többet költenek karácsonykor a magyarok az előző évhez képest. Idén úgy számolnak, a Mikulással, a karácsonnyal és a szilveszterrel együtt a 785 milliárd forintot is elérheti a költsékezés mértéke.

Csepeli Piac: ünnep előtti forgalom

A piacra járó csepeliek tapasztalhatták, hogy a decemberi pénteken és szombatokon szinte lehetetlen parkolóhelyet találni a Deák és Görgey téren, valamint azok környékén.



fotó: Halász Vilmos

Csepelen is elkezdődött a karácsonyi bevásárlás időszaka. Budapest egyik legnagyobb östermelői csarnokában szinte minden elérhető, amire egy családnak a karácsonyi menühöz szüksége van: gyümölcs, zöldség, hal, töltött káposztához való. De szárnyasokból is bő a választék – kerüljön akár tradicionális, akár modern fogás az asztalra, a friss húsból mindenki talál kedvére valót. A bejglihez, püspökkenyérhez jó minőségű darált diót, mákot, aszalványokat is vásárolhatnak itt a csepeliek – sokkal jobb ízű, ha ezzel készül a sütemény.

Nem emelkedtek a fenyőárak

Még 2013-as árakon lehet fenyőfát vásárolni a Csepeli Piacon december 24-e délig. A kínálat igen széles, mindenki megtalálja a kedvére valót: földlabdás, ezüst- és lucfenyő, de normand is kapható az árusoknál. Most még nagy a választék, érdemes időben beszerezni a nappali díszét.

Még nagyobb biztonságban a csepeliek: magasból is kimentik a bajbajutottakat

Jelentősen javul a kerület tűzbiztonsága



fotó: Szria

Németh Szilárd országgyűlési képviselő és Borbély Lénárd, Csepel polgármestere közbenjárására gépezetes tololétra érkezett Csepelre, a tűzoltóság használatába. A magasból mentő – Iveco Magirus MTGA 42 L A típusú létra – a jelenleg kapható legmodernebb eszköz. Az országban öt ilyen van összesen, ebből hármat a fővárosban használnak. A mostani eszköz váltja az emelőkosarat (Bronto Skylift), mely Békés megyébe kerül.

Németh Szilárd és Borbély Lénárd december 12-én személyesen is kipróbálta a 410 lóerős, 300 kg teherbírású új eszközt, melynek mentési magassága 42 méter.

A magasból mentő eszközzel jelentősen javul Csepel tűzbiztonsága – tudtuk meg Galgóczi Deák Antal tűzoltó alezredestől, a XXI. Kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokság parancsnokától.

Az alezredek elmondta, a gépezetes tololétra (tűztöltő nyelven csak GTL) a világ első számú magasból mentő eszközt gyártó cégének terméke. A fejlett országokban, a legtöbb világvárosban hasonló létraszerkezet állnak készenlétben a tűzoltó laktanyákban.

A korábbinál gyorsabb, hatékonyabb, eredményesebb magasból mentést, illetve magasban végzett tűzoltást tesz lehetővé a csepeli tűzoltók számára – hozzájárulva ezzel a kerületben élők biztonságához. „Az elődjénél „fordulékonyabb” és lényegesen kisebb a kitalpaláshoz szükséges helyigénye” – tudtuk meg Galgóczi Deák Antaltól.

A létraszerkezet egy csepeli tűzoltó hozta haza a Németországban található Magirus gyárból. A magasból mentő eszköz december 19-én áll szolgálatba Csepelen.

k.a.



A főjegyző sírját az önkormányzat felújítja

Koncz János megtagadta a falu kiürítéséről szóló parancsot Emlékezés a főjegyzőre

Csepel lakóinak és a gyár munkásainak bátor kiállásáról emlékeztek meg dr. Koncz János főjegyző sírjánál a Csepeli temetőben december 4-én.

Dr. Koncz János (1880–1973) korának egyik legnevesebb jogásza volt, a közigazgatásban szerzett tudását és tapasztalatát egész Budapesten nagyra értékelték a két világháború között. Az erdélyi származású, konzervatív felfogású szakember 27 éven át – 1917 és 1944 között, a Tanácsköztársaság idejét leszámítva – állt Csepel önkormányzatának élén. Elnöke volt a hazai jegyzők szövetségének. Az önkormányzatok működéséről tanulmányokat, könyveket írt. Irányítása alatt sokat fejlődött az egyre nagyobb jelentőséggel bíró Csepel. Életének sordontó pillanata volt 1944. november 30-a, amikor a nyilasok szóban közölték vele a falu kiürítéséről szóló parancsot. A község felelős vezetőjeként ezt megtagadta, ezért két munkatársával együtt letartóztatták. A Gestapo svábhegyi parancsnokságára szállították, ahol december közepéig fogva tartották. Közben december 4-én több ezer ember

gyűlt össze a községháza épülete elé, hogy megakadályozzák a falu kiürítésének végrehajtását. A tömeg nyomására a kora délutáni órákban megszületett a döntés, hogy a kiürítési parancsot visszavonják.

Dr. Koncz János szakértelmére már nem tartottak igényt a kommunista időszakban, és bátor helytállását és emlékét sem ápták. Utolsó kívánsága mégis az volt, hogy Csepelen temessék el. Hosszú életének utolsó évtizedeit visszavonultan töltötte családja körében.

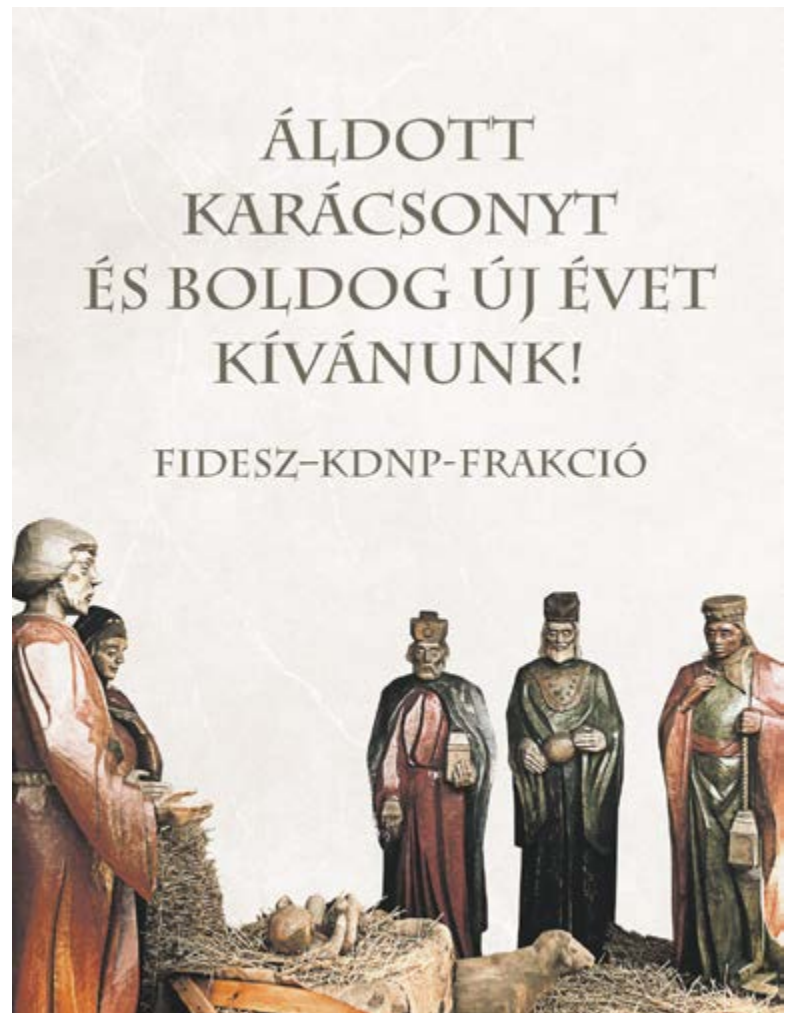
Az új önkormányzati vezetés 2013 februárjában döntött arról, hogy tisztelegve az egykori főjegyző munkássága előtt, róla nevezik el a korábbi Gombos teret. A főjegyző és felesége sírjánál koszorút helyeztek el Németh Szilárd országgyűlési képviselő, Borbély Lénárd polgármester, Ábel Attila alpolgármester, valamint leróta kegyeletét Szenteczky János és Dobák István az MSZP részéről. Borbély Lénárd a megemlékezésen bejelentette: dr. Koncz János és családja sírját az önkormányzat hamarosan felújítja.



Segítség az árváknak

Több mint 8 millió forintnak megfelelő összeg gyűlt össze Bőjte Csaba árváinak a nagyszalontai jótékonysági esten. A városban 11. éve gyűjtenek a Dévai Szent Ferenc Alapítványnak. Az idei rendezvényen a nagyszalontaiak mellett a helyi cégek és vállalkozók adakoztak a gyermekotthon működtetésére. Az esemény díszvendége volt Németh Szilárd országgyűlési képviselő és Borbély Lénárd, Csepel - Nagyszalonta testvérvárosának – polgármestere volt.

Az adventi jótékonysági esten Bőjte Csaba ferences szerzetes úgy fogalmazott: az emberek többsége elégedetlen, mert hiányzik a szeretet és a harmónia az életükből. „Az ember kimegy, és találkozik egy szegény rosszkedvű emberrel. Mondom neki, nem iszol meg egy kávéval velem? Nem arra vár feltétlenül, hogy adományt adjak, úgyszincs annyi pénzem. De ha le tudok vele ülni, meghallgatom a panaszát, és mint emberre ránézek, azt látom a legkoldusabb is egy kicsit kivirágzik” – mondta Bőjte Csaba.



Kevesebb az autólopás

Pórus jár annak a személygépkocsinak a sofőrje, aki a Plútó úton nemrég belerohant az utat szegélyező hangvédőfalba, de továbbhajtott, mintha mi sem történt volna. Jókor anyagi kárt okozott, de rajtavesztett, mert nem számított rá, hogy térfigyelő kamerák rögzítették a mutatványát. A csepeli rendőrök kézre kerítették és felelősségre vonták. Ez a történet is elhangzott azon a közbiztonsági fórumon, amelyet a csepeli rendőrkapitányság szervezett.

Papp Péter rendőr ezredes, kerületi kapitány arról számolt be, hogy Csepel közbiztonságának védelme három pilléren áll, amely különféle térfigyelő kamerarendszereken alapszik. Az első pillért azok a rendszámfelismerő kamerák jelentik, amelyek a kerület ki- és bevezető útjain találhatók. Ezeket keresztül pontosan nyomon tudják követni, hogy milyen gépjárművek érkeznek, illetve hagyják el Csepelt. A fotókon nemcsak a rendszámok jól kivehetőek, hanem az autók típusa, színe és a gépjárművezetők is felismerhetőek. Havonta legalább egymillió autóról készülnek felvételek, de az adatvédelmi előírások szerint ezeket csak néhány napig tárolják. A rendőrségre bekötött rendszer azonnal jelzi, ha a gépjármű valamilyen okból gyanús, például ha lopott az autó. A kamerákkal éjjel és rossz látási viszonyok között is jó felvételek készíthetők. A rendőrség tervei között szerepel, hogy a meglévő kamerák mellé további hat kamerát helyeznek el.

A közbiztonság védelmének második pillére az a mobil rendszámfelismerő kamera, amelyet szolgálati autóba szerelve menet közben használnak, és szintén képes felismerni a gyanús járműveket. Ezzel a mobileszközzel akadtak több, más kerületekben ellopott autónak a nyomára a Vízmű lakótelepen a közelmúltban.

A harmadik pillér a kerület különféle pontjain elhelyezett 46 térfelügyeleti kamera, amelyek segítségével bizonyítékokat szerezhetnek bűncselekmények elkövetéséről, vagy előrelendíthetik a nyomozást.

A kamerarendszer és a bevezetett túlszolgálat hatékonyságát bizonyítja, hogy a kerületben csökkent a bűncselekmények és a gépjárműlopások száma. Tavaly 108 autót tulajdonítottak el, idén november végéig felére csökkent ezek száma.

Fokozott rendőri jelenlét Csepel több területén – Harmadára esett vissza a lakásbetörések száma

Javult a közbiztonság

Az elmúlt esztendőben évente 30-40 százalékkal csökkent a lakásbetörések, a rablások és az autólopások száma Csepelen, ami rendkívül jó tendencia.

Tavaly két halálos közúti baleset történt, idén egy sem. A lakók azt tapasztalják – s ennek hangot is adnak –, hogy elégedettek a rendőrök fokozott jelenlétével a közterületeken. Ez utóbbi annak is köszönhető, hogy az önkormányzat havonta 10,5 millió forinttal támogatja a rendőrök túlszolgálatát, s az erről szóló szerződést 2016 áprilisáig meghosszabbították. A részletekről Papp Péter rendőr ezredes, kerületi kapitányt kérdeztük.

Hogyan alakult a leggyakoribb bűncselekmények száma az utóbbi években?

A tendencia évek óta kedvező, mert jelentősen csökkent a rablások, betörések, autólopások száma. Tavaly összesen 241 betörés történt, ebből 176 volt a lakásbetörés. Ez a szám idén december elejéig majdnem a harmadára esett vissza. Tavaly 108 gépkocsit loptak el a kerületben, ez a szám körülbelül a felére csökkent. Ha a megelőző esztendő adatait is figyelembe vesszük, akkor megállapíthatjuk, hogy ezeknek a bűncselekményeknek a száma évről évre jelentős mértékben mérséklődik.

Milyen tapasztalatok szűrhetők le a rendőrök túlszolgálatából?

Az önkormányzattal kötött szerződés értelmében néhány hónapja napi húsz órában plusz hat rendőr járja a kerület utcáit, különösen a kritikus területeket. Ezek közé tartozik

a Karácsony Sándor utca (Sétáló utca), az Ady Endre lakótelep, Csillagtelep bizonyos részei. Ezek a területeken jelentősen javult a közbiztonság, aminek a lakók hangot is adnak. Rendőreinknek jólesnek azok a dicséretetek, amelyeket az érintettek megfogalmaznak személyesen vagy levélben. Az önkormányzat novemberi testületi ülésén ráadásul döntés született arról, hogy a túlszolgálati intézkedést 2016 áprilisáig meghosszabbítják. Még arról is szó lehet, hogy a járőrök számát tovább növelhetjük. Értékelni, elemezni fogjuk, hogy hol szükséges a fokozott rendőri jelenlét. Igény van rá például Hárosan, a Vízmű lakótelepen, a piac és a temető környékén.

Miért előnyös, hogy a rendőrök nemcsak rendőrautóval járőröznek, hanem gyalogosan, motorkerékpárral, kerékpárral?

Személyesebb a kapcsolatuk a lakókkal, ha útközben megállíthatják őket, beszélgethetnek velük. Ha autóval közlekednek, ezt nem könnyű kivitelezni. Az önkormányzat négy segédmotort és hat kerékpárt vásárolt a nyáron, ami megkönnyíti a személyes kapcsolatfelvételt. A lakók igénylik, hogy a rendőröknek elmondhassák a panaszait, azt, hogy milyen ügyekben kéri a segítségüket. A rendőrnek is arra kell törekednie, hogy megkérdezze a lakókat, mik a problémáik. Az információcsere így hatékonyabb, és javul a lakók szubjektív biztonságérzete is. A körzeti megbízotti rendőröket éjjel-nappal lehet keresni telefonon, mert mindenkinek saját mobilszáma van. Ha a fogadóóráikra kevesen mennek el, ez azt is jelentheti, hogy a lakók inkább telefonon érik



fotó: Szria

Papp Péter (jobbra): A bűncselekmények száma évről évre csökken

el őket, vagy talán kevesebb olyan gondjuk van, amely rendőri intézkedést igényel.

Jelenleg melyek a tipikus bűncselekmények, amelyeket jobb lenne megelőzni?

Jellemzően idősebb embereket próbálnak becsapni különféle ürügyekkel a csalók. Aránylag gyakran előfordul, hogy az általában kettessel járó bűnözők terepszemle után becsöngetnek valakihez: egy cég hivatalos személyének adják ki magukat vagy adományokat gyűjtenek. Ha bejutnak a lakásba, pénzt csikarnak ki vagy ellopják az értékeket. A jó tanács az, hogy csak alapos körütekintéssel engedjenek be bárkit a lakásba, de pénzt semmi esetre se adjanak át. Máskor az történik, hogy a kiszemelt áldozatuk

gyermekének vagy unokájának a barátjaként mutatkoznak be, és síró hangon közlik, hogy gyermekük, unokájuk bajba került, sürgősen pénzre van szükségük. Bármilyen érthetetlen, jó néhányan elhiszik ezt, s akár százazreket is odaadnak ismeretlenül. Ne tegyék, inkább lépjenek közvetlen kapcsolatba gyermekükkel, unokájukkal, hogy mi történt, és természetesen értesítsenek bennünket, hívják a rendőrséget.

Csarnai Attila

35 PONT



Az önkormányzat kerékpárokat és segédmotorokat vásárolt a rendőrségnek

18 milliárdos fejlesztési beruházást írtak alá Csepelen Olcsóbb lesz a távfűtés

240 ezer budapesti háztartás juthat olcsó távhőhöz annak a 18 milliárdos fejlesztési beruházásnak köszönhetően, melyet az Alpiq Csepeli Vállalatcsoport és a Főtáv Zrt. képviselői írtak alá december 2-án. Az eseményen Borbély Lénárd, Csepel polgármestere is részt vett.

A beruházás magában foglalja a Csepel II Erőmű korszerűsítését és hőtermelő kapacitásának bővítését, valamint a fővárosi távhőszigeteket összekötő kooperációs vezetékek megépítését. A fejlesztés nyomán összekapcsolódnak a jelenleg egymástól függetlenül fűtött lakótelepek a dél-pesti és a dél-budai régióban.

Az eseményen Briglovics Gábor, az Alpiq Csepeli Vállalatcsoport vezérigazgatója elmondta: 240 000 háztartás fizethet kevesebbet a távfűtésért a Főtáv és az Alpiq közös beruházásának köszönhetően. „A lakótelepeket összekö-

tő vezetékek kiépítésével létrejön egy átfogó és költséghatékony fűtési rendszer Csepelen, Pesterzsébeten, Kelenföldön és Kispesten: ez megteremti a verseny lehetőségét a hőtermelő erőművek között, hatékonyabbá, fenntarthatóbbá és gazdaságosabbá teszi a fővárosi lakásokban a távhőszolgáltatást” – tette hozzá.

A beruházással a helyi erőművek monopolhelyzete megszűnik, hiszen egy adott régiót távolabbról is lehet majd fűteni, így versenyhelyzet áll elő a hőtermelők között, és a hatékonyabban megtermelt, olcsóbb hő nagyobb arányban hasznosulhat a fővárosi távhőportfólióban. Ennek eredményeként nem csak a már említett négy budapesti kerületben juthat olcsóbb hőforráshoz a lakótelepeken élő 300 000 ember, hanem a teljes fővárosban gazdaságosabbá válik a távfűtés. A rendszer várhatóan a 2017/2018-as fűtési szezonban kezdeti meg kereskedelmi üzemét.

Levél az Ady lakótelepről

A csepeli rendőrök sok jóhoz és rosszhoz hozzászórtak már, de arra valószínűleg ők sem számítottak, hogy csaknem 150 aláírással egy köszönőlevelet kapnak az Ady lakótelepen és a környéken élő emberektől. Az Ady lakótelepről korábban jobbára olyan híreket lehetett hallani, hogy szinte mindennap történik kisebb-nagyobb bűncselekmény, de az utóbbi időben mindez megváltozott. Horváth Józsefné lakó és néhány társa nem is hagyta ezt szó nélkül, hanem nemrég köszönőlevelet írtak Papp Péter csepeli rendőrkapitánynak, amelyben elismerésüket fejezik ki a rendőrök erőfeszítéséért.

A néhány soros köszönőlevelet Horváth Józsefné fogalmazta meg, s kereste fel a környéken élőket, hogy mindenki írja azt alá, amennyiben egyetértene vele. Több mint 150 aláírás gyűlt össze.

„Többen is aláírták volna, de a végén már elfáradtam az aláírások gyűjtésében. Úgy éreztük, hogy nemcsak bírálni kell a rendőröket, ha panaszunk van, hanem dicséret is illeti őket, ha megérdemlik. Évekkel ezelőtt rendszeresen történtek erőszakkal ellátott bűncselekmények vagy olyan esetek, amelyek joggal háborították fel az embereket. Sokan nyíltan drogoztak a parkokban, mások italoztak, nemegyszer összeverekedtek, a nőknek letépték a nyakláncukat, a parkoló gépkocsikat rendre megrongálták. A lakók félve közlekedtek az utcán, mert soha nem tudták, mi történhet velük. Ezt elégteltük meg, és fordultunk segítségért az önkormányzathoz és a rendőrséghez. Mintegy másfél évvel ezelőtt rendszeresen kezdtek erre járőrözni a rendőrök, majd az utóbbi hónapokban már állandó járőrszolgálat van a környéken. Nem állítom, hogy teljesen megszűntek a problémák, de nagyobb lett a rend. Ezt akartuk megköszönni a csepeli rendőröknek és kapitány úrnak személyesen!” – mondta el Horváth Józsefné.

Cs. A.



Felújítják a világháborús iskolagépet



fotó: Kitzinger Adrienn

A Levente II típusú második világháborús iskolagép repülőgépszárnyának ünnepélyes aláírásán vett részt Németh Szilárd országgyűlési képviselő és Borbély Lénárd, Csepel polgármestere az atkári repülőtéren december 5-én. A csepeli önkormányzat képviselő-testületi döntés alapján 10 millió forinttal támogatja a repülő-újraépítési beruházást. A Levente II típusú magyar kiképző repülőgépeket Csepelen gyártották a második világháború idején.

Az atkári reptéren található szerelőműhelyben Németh Szilárd országgyűlési képviselő és Borbély Lénárd, Csepel polgármestere találkozott a projektvezető Fábián Andrással és munkatársaival, hogy megtekintsék, hogyan alakul az újraépítés: húsz ember munkája szükséges ahhoz, hogy a gép repülhessen.

A politikusok kézjegyükkel és üzenetükkel látták el a repülőgép szárnyának úgynevezett emlékbordáját, melyet Csepel címere és a Weiss Manfréd Művek logója is díszít. A gép berepülése 2016 tavaszán várható.

Cukorbeteg fiatalok: rendkívül fontos a mozgás

A Sportos Cukorbetegért Egyesület és a BC Csepel Kosárlabda Szakosztály december 6-án Mikulás-napi kosárlabdameccset szervezett az 1-es típusú cukorbeteg gyerekeknek a Kazinczy iskolában.

A figyelemfelhívó kezdeményezés célja, hogy minél többet mozogjanak a diabéteszsel élők – tájékoztatta lapunkat Szabó Róbert, a sportklub vezetője.

A nem tétre menő játékos mérkőzésen az önkormányzat képviselőjében Ábel Attila alpolgármester elsőként Borbély Lénárd polgármester üdvözlését tolmácsolta a résztvevőknek. Beszédében hangsúlyozta: „Fontosnak tartom ennek a sportjátéknak az üzenetét, mert egyszerre hívja fel a figyelmet a sportra és a cukorbeteg-

ségre, mely jelentős mértékben érinti a magyar társadalmat. Kevés olyan család van manapság, ahol ne lenne valaki cukorbeteg. Ezért oda kell figyelniünk a felvilágosító munkára, mivel költséges betegségről van szó, mely gyökeresen megváltoztathatja bármelyikünk mindennapi életvitelét” – tette hozzá az alpolgármester.

Az egyesület nevében Dávid Zsuzsanna arról szólt, hogy országos felmérést indítanak a cukorbeteg gyerekek körében sportolásukat illetően. Ennek kapcsán kérdőív kitöltését kérte a kiskorú kosárlabdázókat.

A meccs végén a kosárlabdázók az önkormányzattól diabetikus Mikulás-csomagot kaptak ajándékba, míg az egyesület narancssal és almával járult hozzá a mozgásos nap sikeréhez.



fotó: Halászi Vilmos

A betegség hátterében 98 százalékban genetikai hajlam áll, amit külső tényezők is befolyásolnak: például a korai mesterséges táplálás, bizonyos vírusfertőzések

Miért?

Máris összefirkálták a nemrég felújított Kossuth Lajos utca 75. számú ház külső homlokzatának egy részét. A Csepeli Városgazda Zrt. munkatársai vizsgálják, hogy milyen anyaggal csúfították el a ház falát. Ha lehetséges, lemossák a firkát vagy átfestik. Ha ez nem vezet eredményre, ki kell cserélni a hőszigetelő anyagot, ami több millió forintba is kerülhet.



Önkormányzati meghívás a fogyatékos emberek világnapján Köszöntés a Radnótiban

Hagyománnyá vált kerületünkben, hogy december 3-án, a fogyatékos emberek világnapján az önkormányzat meghívja az itt élő fogyatékos lakosokat a Radnóti Miklós Művelődési Házba, ahol Csepel vezetői köszöntik őket és műsorral, ajándékokkal kedveskednek nekik. Borbély Lénárd polgármester elmondta, hogy egyik legfontosabb feladatának tartja a megváltozott munkaképességű csepeliek foglalkoztatásának további javítását.

A meghívott vendégek között volt Borbély Lénárd polgármester, Szekeres Pál, a fogyatékos emberek társadalmi integrációjával kapcsolatos feladatok ellátásáért felelős miniszteri biztos, Kapocsi-Pécsi Anna, az ÉFOÉSZ szakmai igazgatója, Szuhai Erika önkormányzati képviselő, a szociális-, egészségügyi és fogyatékosügyi bizottság elnöke, és a kerület fogyatékosokkal, megváltozott munkaképességűekkel foglalkozó intézményeinek vezetői. Németh Szilárd országgyűlési képviselő az elhúzódo parlamenti ülés miatt nem tudott jelen lenni az eseményen, de kérte, hogy tolmácsolják jókívánságait a résztvevőknek.

A megjelenteket terített asztalok várták, de az ünnepi vacsora előtt műsorokkal szórakoztatták őket. Elsőként a Mészáros Jenő Speciális Általános Iskola növendékei köszöntötték énekkel, karácsonyi dalokkal a vendégeket. Az előljárók beszédei között léptek fel a Nagy Imre Általános Iskola autista csoportjának kisdíákjai, akiknek a versek magtanulásában Varga Erika gyógypedagógus segített.

Fontos feladat a foglalkoztatás

Borbély Lénárd köszöntőjében emlékeztetett rá, hogy a csepeli önkormányzat 2010 óta különös figyelmet fordít a fogyatékos kerületi lakosokra. Szuhai Erikát e terület tanácsnokává nevezték ki, és bizottsági szintre emelték a fogyatékosügyet. A szociális-, egészségügyi és fogyatékosügyi bizottság elnökének kiemelt feladatai közé tartozik a kerület fogyatékos és megváltozott munkaképességű lakosainak problémáival való foglalkozás. „A legfontosabb feladatok közé tartozik a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatása. A Petőfi Sándor utcában található műhelyben már 35 főt alkalmazunk, akiknek a létszámát növelni kívánjuk. Szeretnénk bővíteni a helyet, hogy még több csepeli dolgozhasson ott, de ha szűknek bizonyul az épület, új helyet keresünk számukra. Külön dicséret illeti Papp Andrea vezetőt, aki nagy odafigyeléssel foglalkozik a munkatársakkal. Szeretnénk, ha jövőre, amikor vendégeinket vagy vendéglátóinkat Csepel borával köszöntjük, akkor a megváltozott munkaképességűeket foglalkoztató műhelyben készült bortartókban adhatnánk át az ajándékainkat” – mondta a polgármester.

Szekeres Pál úgy vélte, hogy Csepelen a fogyatékosok napja nem egyetlen alkalomból áll az évben, hiszen máskor is figyelem övezi az életüket. Sok akadályt kell leküzdeniük, melyekben támaszra szorulanak. „Mindenkinek az a célja, hogy teljes, boldog életet éljen. Ehhez nyitottság szükséges mindenki részéről” – mondta a miniszteri biztos.

Bence céljai

Borbély Lénárd külön köszöntötte a kereszteszékkal közlekedő Baji Bencét, a Nagy Imre Általános Iskola nyolcadik osztályos diákját, mint Csepel büszkeségét. Bence kiemelkedő tanulmányi eredményeivel hívta fel magára a figyelmet. (Az Erzsébet napi jótékonyági bálon befolyt összeg egy részéből a nehéz helyzetben lévő kisdíának és családjának is segít a kerület önkormányzata.)

Olvasóink biztosan emlékeznek rá, hogy 2013 júliusában a Csepeli Hírmondóban egy cikkben írtunk a születése óta súlyos izomsorvadásban szenvedő Baji Bencéről, aki évek óta kitűnik kiváló szellemi képességeivel. Idén az országos kémiai versenyen első helyezést ért el, korábban fizikából negyedik lett. A matematikában is jeleskedik, általában a természettudományok érdeklik. Mindenhová édesanyja, Hati Éva kíséri el, mert állandó segítségre szorul. „Amikor tavaly megjelent a cikk Bencéről, rengeteg támogatást kaptunk a jólelkű emberektől. Bence az Apáczai Csere János Gimnáziumban szeretne továbbtanulni, amire jó esélye van” – mondta Bence édesanyja.

Az eseményen a sok ismerős között feltűnt a mindig mosolygó Szőnyi Oxána, akit Csepel 2012-es arcának választottak.

Az önkormányzat jóvoltából a résztvevőket megajándékozták a világhírű magyar tudós, Teller Ede könyvével, emellett mindenkinek jutott csoki Mikulás a bőséges ünnepi vacsora mellett. Az estet Aradszky László énekes felépése zárta.

Cs. A.



fotó: Halász Vilmos

Felhívás civil szervezeteknek

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata ezúton is várja azoknak a hivatalsan bejegyzett, csepeli székhellyel rendelkező, csepeli közéletben tevékenykedő civil szervezeteknek a jelentkezését, akik a csepeli önkormányzat képviselő-testületének ülésein tanácskozási jogukkal élve részt kívánnak venni. Annak érdekében, hogy a képviselő-testület üléseiről időben értesüljenek, és a meghívót megkapják, kérjük, juttassák el elérhetőségeiket a polgármesteri hivatal szervezési irodájára a szervezet nevének, székhelyének és a kapcsolattartó elérhetőségeinek (telefonszám, e-mail cím) megjelölésével.

Az adatokat Huszák József részére küldjék:
huszak.j@budapest21.hu

III. Szent Erzsébet Bál

Harmadik éve rendezik meg Csepelen, a Királyerdei Művelődési Házban a Szent Erzsébet Bált, amelynek bevételét jótékony célokra fordítják. A bál célja minden évben egy-egy rászoruló közösség támogatása. Idén egy-, kétgyermekes családok megajándékozását – a gyerekek kívánságait figyelembe véve – tűzte ki célul a kerület önkormányzata.



A bál fő támogatója:
Budapest XXI. Kerület Csepel
Önkormányzata és az Alpiq



ALPIQ

Természetbeni támogatás:
Folly Arborétum;
Rizmajer Kézműves Sörfőzde

A tombola nyereményeit felajánlották:
Culina System Kft., Folly Arborétum,
La Panna Cukrászda,
OTP BANK galéria, Póni Caffé & Pizza,
Rákóczi úti Diego áruház,
Rizmajer Kézműves Sörfőzde

Kívánságok teljesültek a bál bevételéből 155 gyermek, 155 mosoly

155 gyermek kapott ajándékot a jótékonyági bál bevételéből december 14-én, a Radnóti Miklós Művelődési Házban.

Az útmutatást a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Budapesti XXI. Tankerületi Igazgatósága, Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal Intézményfelügyeleti Ágazat és a Humán Szolgáltatások Igazgatósága adta, a megvalósításban pedig a Csepeli Városképző Kft. működött közre.

Szorgos manók segítségével Morovik Attila alpolgármester, Tóth János tankerületi igazgató, Fatérné Rothbart Mária, a Humán Szolgáltatások Igazgatósága intézményvezetője, valamint Szuha Erika önkormányzati képviselő, a szociális-, egészségügyi és fogyatékosügyi bizottság elnöke adta át az ajándékokat, s varázsolt mosolyt a gyerekek arcára.

Volt, aki távirányítós autót, babakocsit, beszélő pónit, társasjátékot, görkorcsolyát

kért és kapott. A jótékonyági ajándékosztás alkalmával a gyerekeknek játszótér és kézműves-foglalkozást is szerveztek, valamint kaláccsal és tejeskávával vendégelték meg őket.

Nevek

Dávid, Ramóna, Martin,
Hanna, Levente, Emília, Zsófia, Ben-
ce, Kitti, Domán, Vajk, Vivien, Klaudia,
Benjamin, Evelin, Klaudia, János, Benedek,
Botond, Márkó, Angelika, Olivér, Panna, Ale-
xandra, Jázmin és még sokan mások

Kívánságok

rajzkészlet, kisautó, tolltartó, baba, fejhallgató,
kártya, festék, könyv, focilabda, babakocsi,
társasjáték, édesség, gördeszka, puzzle,
építőkocka, plüssállat, logikai játék,
matricás album, világító
játékautó, görkorcsolya
és még sok más



fotó: Szria



Olvassa be a QR-kódot,
és nézze meg online
galériánkat!

Natália és Benedek számára is nagy meglepetést tartogatott a vasárnapi rendezvény, hiszen nem is sejtették, hogy karácsonyi ajándékot is kapnak. Izgatottan bontogatták csomagjaikat, örömük határtalan volt, amikor az igazán vágyott ajándékok bukkantak elő a papír alól. Először szinte szóhoz sem jutottak, hiszen hihetetlen volt számukra, hogy teljesült a kívánságuk, amit a titkos karácsonyi listájukra írtak fel.



Helén az ajándékozás utáni hétfőn nagyon izgatottan érkezett az óvodába. Társainak elmesélte, hogy egy olyan ünnepségen vett részt az apukájával, ahol minden gyermeket megajándékoztak. Ő egy konyhai főzőpultot kapott – mindenféle kiegészítőkkel, lábasokkal, evőeszközökkel, tányérokkel, poharakkal –, amiről már nagyon régen álmodott

A polgármesteri programban kiemelt szerepet kapott a gyerekek támogatása

Óvodavezetők karácsonya

Az Óvodavezetők Munkaközösségének karácsonyi ünnepségét a Kerek Világ Óvodában tartották december 12-én. Az ünnepi alkalmon elbúcsúztak Csiszár Jánosné és Nász Erzsébet nyugdíjba vonult óvodavezetőtől, valamint megköszönték Hermanné Laboncz Etelkának az elmúlt években az Erdősor-Festő utcai óvodában végzett öt éves vezetői munkáját.

A megjelent vendégeket Szakter Edina intézményvezető köszöntötte, majd Borbély Lénárd polgármester szólt a résztvevőkhöz. Hangsúlyozta: választási programjában is kiemelt szerepet kapott a gyermekek óvodai nevelése. Felidézte a Kerek Világ Óvodában korábban végrehajtott ablakcsereprogramot,

majd közölte, hogy az önkormányzat támogatja az intézmény másik épületében is az ablakok kicserélését. Hasonlóan a többi intézményben is 2019-ig az önkormányzat – részben uniós forrásból, részben pályázatok útján – saját anyagi hozzájárulásával finanszírozná az udvarok felújítását, a játékkészletek korszerűsítését és az épületek felújítását – tette hozzá a polgármester. Arról is szólt, hogy a városvezetés az óvodákban és bölcsődékben továbbra is ingyen biztosítja a tisztasági csomagot.

Az ünnepségen elkészöntek a nyugdíjas óvodavezetőktől, majd Borbély Lénárd és Morovik Attila az önkormányzat ajándékát adták át a résztvevőknek.



Öregdiák-találkozó a Jedlikben

Harmadik alkalommal gyűltek össze a Jedlik Ányos Gimnázium egykori diákjai, hogy részt vegyenek az immár hagyományos, év végi öregdiák találkozón. A kezdeményezés Németh Szilárd országgyűlési képviselőtől származik: 2012 decemberében adtak először egymásnak a „kerek évfordulások” ebben a formában találkozót. Idén az 1954, 1964, 1974, 1984, 1994 és 2004-ben végzett tanulók jöttek el a meghívásra: a gimnázium tornaterme ismét megtelt.

A vendégek sorában helyet foglalt Morovik Attila alpolgármester – aki szintén jedlikesi diák volt –, Szuhai Erika képviselő és Kispál György, a Csepeli Lelkesi Kör vezetője.

Az alpolgármester köszöntőjében először Borbély Lénárd polgármester és Németh Szilárd országgyűlési képviselő üdvözlését adta át, akik nem lehettek jelen, mert Csepel testvérvárosa, Nagyszalon-

ta polgármesterének meghívására Erdélyben tartózkodtak. Morovik Attila visszaemlékezett a gimnáziumban eltöltött négy évre, amikor „barátságok, szerelmek szövődtek, s olyan tudást kaptunk itt, amely megalapozta későbbi életünket” – emelte ki az egykori diák, aki azt is hozzátette: számos nagyszerű tanár tanított a Jedlikben, köztük a legendás fizikatanár, Vermes Miklós. Morovik Attila hangsúlyozta: az önkormányzat nagy figyelmet fordít a gimnáziumra, s ezt tetteivel is bizonyítja. „Közel 50 millió forintból cseréltük ki – többek között – a tornaterem parkettáját, s a második emeleti fiú vizesblokk is megújult. Az önkormányzat sikeres pályázatának köszönhetően pedig – amivel 303 millió nyertünk – világszínvonalú természettudományos labor nyílt a Jedlikben, ahol a kerület általános iskolái is tarthatnak fizikaórákat” – zárta beszédét az alpolgármester. Ezután a gimnázium igazgatója, Bese Benő köszöntötte az egykor diákokat, s elmondta,

mindig is kiemelt céljuk volt az ilyen összejövetelek megtartása.

Az igazgató az ötven és hatvan éve érettségizett diákoknak átadta az arany, illetve a gyémánt érettségi bizonyítványt, majd néhány régebbi jedlikesi – köztük dr. Csurgay Árpád Széchenyi-díjas villamosmérnök, nanotechnológus, egyetemi tanár, a Magyar Tudományos

Akadémia rendes tagja – idézte fel a gimnáziumhoz fűződő emlékeit. A beszédek után megemlékezések következtek a Jedlik legendás személyiségeire: Morovik Attila, Szuhai Erika és Bese Benő koszorút helyezett el Jedlik Ányos, Vályi Hugó, az alapító igazgató, és a legendás tanárok, Hegyi Balázs, Kövesi Sándorné és Vermes Miklós emléktáblájánál.

A találkozó kötetlen része az osztálytermekben folytatódott.



fotó: Szria

Nagy öröm volt újra találkozni a régi osztálytársakkal

Fenyő mécsesekben



Az Eötvös József Általános Iskola alsós és felsős kórusa, valamint a Zöldalma Zenede Kórus a Szent Imre téri templomban adott koncertet december 11-én. Ezt követően 6500 mécsesből formáztak karácsonyfát a Szent Imre téren. Az akcióban mintegy 250 csepeli iskolás és családja vett részt. A flashmob fő szervezője Varga Norman, a csepeli önkormányzat ifjúsági referense elmondta: az ötlet a Csepeli Gyermek- és Ifjúsági Önkormányzattól érkezett, a megvalósítást a csepeli önkormányzat támogatva

Iskolába hívogató

A Kék Általános Iskola barátságos környezetben, családias hangulattal, tapasztalt pedagógusokkal várja azokat a nagycsoportos óvodásokat, akik a 2014–2015-ös tanévben kezdik meg iskolai tanulmányaikat. Iskolánk alaposabb megismeréséhez és a leendő elsős tanító néikkel, tanító bácsikkal való találkozásra lehetőséget biztosítunk nyílt napjainkkal, iskolába hívogató programjainkkal.

Szeretettel várjuk önöket és gyermekeiket az alábbi időpontokban:

Nyílt napok:

2015. január 22., február 19., március 19.
– az érdeklődő szülők bepillantást nyerhetnek a tanórák hangulatába, tájékozódhatnak nevelési céljainkról, oktatási kínálatunkról.

Játsszóházi programok:

2015. január 22., február 5., február 19., március 5., március 19., április 9., 16 óra
– elményekben bővelkedő programokat szervezünk az óvodásoknak sok játékkal, énekkel és mozgással egybekötve.

Programjainkról bővebben tájékozódhatnak honlapunkon: www.kekiskola.hu, vagy érdeklődhetnek telefonon: 06-1/427-0687.
Tikosné Turi Erzsébet intézményvezető





fotó: Halász Vilmos

Betlehemes a Radnótiban

Immár harmadszor tartották meg a Radnóti Miklós Művelődési Házban a Szabad-e bejönni a betlehemeseknek? elnevezésű rendezvényt. Ezúttal a Mátyás és az Eötvös iskola harmadik osztályosai, valamint Csodakút Óvoda Maci csoportja és az Erdősor-Festő Utcai Óvoda Méhecske csoportja adott elő hagyományos, népi betlehemes játékokat. Igazi, karácsonyvári hangulatot varázsoltak a gyerekek.

A rendezvényen jelen volt Ábel Attila alpolgármester, aki rendezvény végén az önkormányzat dicsérő oklevelét és ajándékokat adott a résztvevőknek.

Alapítványi est a Vermesben

A „Többet, jobban, eredményesebben!” Alapítvány estjén Tóth Ferencné intézményvezető köszöntötte a vendégeket, köztük Tóth János tankerületi igazgatót, Balogh Ernő önkormányzati képviselőt, a Csepeli Városgazda Zrt. képviselőjét, valamint a kerületi iskolák és óvodák vezetőit.

Az elmúlt évben az alapítványhoz befolyt egy-százalékos felajánlásokból 670 ezer forint

gyűlt össze, melyet évfolyam-kirándulásokra, versenyekre, nyelvvizsgákra és öt darab projektor vásárlására fordítottak – ismertette az iskola intézményvezetője. Majd elmondta: idén újdonságnak számít, hogy – szülői kezdeményezésre – mézeskalács házikókat és figurákat gyűjtöttek, amelyek egy része tombolán került kisorsolásra. A műsorban az iskolai diákjai léptek fel: voltak színpadi előadások, zenés produkciók.



Erdélyi túrán az iskolások

A Vermes Miklós Általános Iskola hetedikes diákjai 2014. október 6-a és 9-e között körutat tettek az Erdélyi-középhegység vonulata mentén. 44 tanuló és 5 pedagógus gazdagodott a sok-sok látnivalóval, érdekességgel, túrával, a nagyszalontai és a magyarkapusi általános iskola vendégszeretetével, a dévai szeretetotthon nyitottságával, a szállásadók kedvességével. Emellett az iskola tanulói és szülei rengeteg adományt küldtek a dévai szeretetotthonba. Egy magyar csillagász felajánlotta táv-

csövet jótékony célra, így az – a vermesesek által – a nagyszalontai amatőr csillagászokhoz került. A magyarkapusi diákok ördöglakatot kaptak ajándékba az utazóktól. Az utazás útvonala Nagyszalonta–Arad–Marosillye–Csernakeresztúr–Vajdahunyad–Déva–Gyulafehérvár–Nagyenyed–Tordai-hasadék–Torockó–Kolozsvár–Magyarkapus–Körösfő–Csucs–Királyhágó volt.

A pályázaton 100 400 forintot nyert az iskola. A program sikeréhez hozzájárult a csepeli önkormányzat, és a szülők is vállaltak önrészt.



A nagy érdeklődésre való tekintettel a csepeli önkormányzat negyedszer is megnyitotta a Szent Imre téri műjégpályát. A korcsolyázni szerető csepeliek február 15-éig használhatják az önkormányzati jégpályát a hét minden napján.

Az iskolások részére hétköznap délelőttönként térítésmentesen tartanak rendhagyó testnevelésórát, a jégen, déltől és hétvégén egész pedig bárki koptathatja a korcsolyáját. Az önkormányzat finanszírozza a korcsolyabérlést az iskolások számára, valamint igény szerint az oktatót is. Minderre 14 millió forintot fordít a kerület. A jégpálya mellett ismét van melegedősátor és büfé. A korcsolyakölcsönzés biztosított, valamint a saját korcsolyáját mindenki jutányos áron, szakemberrel éleztetheti meg.

A belépő ára: 140 centiméter alatt 400, 140 centimétert meghaladó testmagasság esetén 600 forint. **Korcsolyabérlésre is van lehetőség:** ennek ára 35-ös méret alatt 400 forint/alkalom, 36-os mérettől 600 forint/alkalom.

Nyitva tartás:

Hétköznap: 12-től 22 óráig

(délelőtt az iskolásoké a terep)

Szombat-vasárnap és ünnepnap, iskolaszünet idején:

8-tól 22 óráig

Szeretettel várnak minden látogatót!

fotó: Szria



Mindenkit vár a jég!

Zöldül a főtér



fotó: Szria

Elkezdtek az új facsemeték, növények ültetését a Szent Imre téren, hogy pótolják a kivágott, balesetveszélyessé vált fákat.

A korábbiakhoz képest ráadásul még több fa lesz a téren. Az Everling Városépítő Kft. jó néhány teherautónyi fát szállított a helyszínre. A „Csepel déli lakóközpont szociális célú rehabilitációja” elnevezésű projekt keretében valósul meg a Szent Imre tér felújítása, ami a tereprendezési munkák, az öntözőrendszer

építése és a gyalogos útvonal kiépítése után a növénytelepítés szakaszába lépett.

Az új fák földlabdákkal együtt érkeztek a területre, melyeket a terveknek megfelelően helyeznek el a téren. Decemberben 110 darab fát – többek között juharokat, vadgesztenyéket, japán díszcseresznyéket és vadalma fajtákat –, 2500 darab cserjét – loncokat, jezsámeneket, gyöngyvesszőket –, valamint 800 darab egymás növényt ültetnek el. Még decemberben

megérkezik 2000 éves növény is. Sokan kérdezhetik, hogy ilyen hidegben hogyan maradnak életben a frissen elültetett növények? Mivel a növények nedvkeringése télen megáll, így nem jelent veszélyt a téli ültetés; tavasszal indul újra az élet bennük, akkor mutatják majd meg magukat teljes pompájukban. Megérkeztek az új, korszerű játszóeszközök is. A tereprendezés után a játékok összeszerelését végzik el, ennek készütségi szintje jelenleg hetven-százalékos.

Faültetés, téli síkosságmentesítés és hóeltakarítás

Decemberi munkák a kerületben



fotó: Szita

A faültetés menetéről bővebben a csepel.hu vagy a varosgazda.eu oldalakon olvashatnak

A lombhullással a természet jelzi: nyugalomba vonul. Ilyenkor a fák nyugalmi időszakát kell kihasználni, hogy a faültetési munkákat elvégezzék. A faültetés ideje tavaszi rügyfakadásig tart.

A Városgazda szakemberei **ötszáz fa ültetését kezdték meg** a kerületben: arra törekszenek, hogy egységes fasorokat alakítsanak ki, például a következő helyszíneken: Szebeni utcában (Kassai u. – Komáromi u. közötti szakaszon), Katona József utca több pontján, Erdősor utcában (Szigligeti u. – Kossuth L. u. közötti szakaszon), a Puli sétányon, a sárkányos játszótér közelében. Az ültetés során a köris, hárs és juharfákon felül újdonságként jelenik meg a páfrányfenyő, a keleti ostorfa és a teltvirágú díszalma. A facsemetéket közvetlenül a termelőktől szerezte be a Városgazda. Az első években a facsemeték – fejlődésük érdekében – fokozottabb odafigyelést igényelnek.

Felkészültek a télre a Városgazda munkatársai: szükség esetén takarítják és síkosságmentesítik az ingatlanokhoz nem köthető önkormányzati tulajdonú közjárdákat, mint

például a parkok körüli és a parkokon átmenő szilárd és lapkőves burkolatú járdák. A téli célgépek műszaki előkészítése megtörtént, a munkavégzéshez szükséges eszközök és a környezetbarát síkosságmentesítő anyagok is rendelkezésre állnak. A korábbi évekhez hasonlóan a Csepeli Városgazda készenléti rendszert működtet, így szükség esetén a munkavégzés történhet munkaidőn kívül is, nagy létszámú csoportok és gépek közreműködésével.

Kerületünkben a Fővárosi Közterület-fenntartó (FKF) Zrt. végzi közszolgáltatás keretein belül a gyalogátkelőhelyek környezetének, és az ingatlanhoz nem köthető közjárdák téli takarítását, valamint a szilárd felületű közutak síkosságmentesítését és hóeltakarítását a meghatározott fontossági sorrendben.

Az ingatlan előtti járda, a járda és az úttest közötti (kiepített vagy kiépítetlen) terület gondozásáról, így téli időszakban annak síkosságmentesítéséről, hóeltakarításáról az ingatlan tulajdonosának, bérlőjének, használójának kell gondoskodni. Társasházak esetében a körbejáratóságot kell biztosítani.

Szépkorúak köszöntése

Erzsébet és Katalin névnap alkalmából rendezték meg a Szépkorúak bálját a Rákóczi Kertben november végén. Az ünnepi eseményre ellátogatott Borbély Lénárd polgármester és Ábel Attila alpolgármester.

A polgármester köszöntötte az elmúlt napokban névnapjukat ünneplő hölgyeket. Bejelentette: az önkormányzat 2015. január 1-jétől ingyen bizto-

sítja az időskorúak számára a klubhelyiségeket a nemrég átadott Kossuth Lajos utcai Nyugdíjas klubban, a tulajdonában lévő művelődési házakban és a Rákóczi Kertben is. Hozzátette: szintén a jövő év elejétől a csepeli lakcímmel rendelkező nyugdíjasok térítésmentesen vehetik igénybe a Csepeli Strand szolgáltatásait. A városvezetés ugyancsak 2015-től támogatja a nyugdíjasbálók és különböző zenés-táncos rendezvények szervezését, valamint az évi két alkalommal rendezett hajókirándulást – közölte az ünnepi eseményen Borbély Lénárd.

Ezután a rendezvény résztvevőihez Ábel Attila szólt, aki az önkormányzat segítségnyújtását

fotó: Halász Vilmos



ajánlotta fel a Szépkorúak klubjának. Az alpolgármester továbbá elmondta, hogy a városháza javítani kíván a csepeli egészségügy helyzetén: a technikai berendezések fejlesztésén túl a várólisták csökkentésével is.



35 PONT



Kerényi András emlékére

Életének 65. évében elhunyt Kerényi András, a Budapesti Zsidó Hitközség (BZSH) dél-pesti körzetének világi vezetője, Csepel díszpolgára, akit a Kozma utcai zsidó temetőben helyeztek végső nyugalomra.

Kerényi András 1950-ben született Budapesten. Csepelen nőtt fel, járt iskolába. A Kosuth Lajos Gépipari Technikumban érettségizett, ahol gépipari technikus végzettséget szerzett. Ezt követően a Budapesti Műszaki Egyetem gépészmérnöki karára járt, de betegsége miatt nem fejezhette be tanulmányait. Később műszaki ellenőr és ingatlanfejlesztői képesítést szerzett. Különféle építőipari vállalkozásoknál dolgozott műszaki vezetőként és ellenőrként, valamint beszerzőként.

Szüleivel együtt gyermekkorától megtartotta a zsidó ünnepeket egy olyan korban, amikor

ez nem volt szokás. Feleségével egyházi esküvőn kötötte össze életét 1973-ban, amikor az emberek többsége azt sem vallotta be, hogy milyen vallású. A Budapesti Zsidó Hitközség dél-pesti körzetének világi vezetőjeként nyolc éve tevékenykedett. Ehhez a körzethez tartozik Csepel, Erzsébet és Soroksár zsidósága, imaházuk jelenleg Erzsébeten található.

Már évekkel korábban felmerült a gondolat, hogy a csepeli, erzsébeti és soroksári zsidóság egy nagyobb zsinagógában tartsa meg istentiszteleteit, mert az erzsébeti imaházban már nem fértek el. Csepelen a múlt század elején több ezer zsidó élt, akik saját hitközséggel rendelkeztek és 1908-tól imaházuk is volt. 2013. január 27-én ezért az új, 120 férőhelyes zsinagóga alapkövét is Csepelen helyezték el a II. Rákóczi Ferenc út 73. szám alatti telken. A telket a csepeli önkormányzat

biztosította a közösség számára, amely Kerényi Andrást a közelmúltban Csepel Díszpolgára címmel tüntette ki.

„Szinte gyermeki módon hitt, miközben gyakorlatias ember is volt. Számára a családi, baráti kapcsolatok és a munkája jelentették a legtöbbet” – idézi fel lánya, Rétfalvi-Kerényi Judit.

Fináli Gábor, a BZSH dél-pesti körzetének rabbihelyettese hét évvel ezelőtt ismerte meg Kerényi Andrást. *„András párját ritkítóan jó elnök és világi vezető volt, aktív és karizmatikus személy. Sok rabbi megirigyelheti, ahogyan és amilyen mértékben a kezem alá dolgozott és amint a temetésén is elmondtam, sohasem vitakoztunk. Erősen asszimilált családban nőtt fel, holokauszot túlélt, teljes családjukat elvesztő, idős szülők új reménységeként. A szocializmusban kevésbé volt lehetőség a vallási alapismeretek megszerzésére, pláne az abban való elmélyülésre, de ezért a hatvanas évek divatja és életfilozófiája is okolható. Vallására és papi – kohanita – származására büszke zsidó volt. A tőle kért segítségnek mindig a tripláját nyújtotta. A körzet világi elnökeként azt tartotta szem előtt, hogy egybetartsa és fejlessze a közösséget. Életének utolsó három esztendejében különös igyekezettel próbálta létrehozni a Csepelen épülő új zsinagógát. Körzetünk 12 évvel ezelőtt szerveződött újra. Azóta létszámunk háromszorosára nőtt, de többségükben nem helyi (erzsébeti, csepeli, soroksári), hanem a város különböző kerületeiben élő emberek járnak ide. Külön büszkeséggel mondhatom, hogy nagyon sok érdeklődő, vagy betérni vágyó nem zsidó is látogatja az istentiszteleteinket. Aki csak ellátogat hozzánk, az megtapasztalhatja a közösséget jellemző családias hangulatot” – emlékezik Fináli Gábor.*

Cs. A.

Decemberi könyvszenzáció Radnóti Miklós özvegyétől Gyarmati Fanni naplója

Még köztünk volt Radnóti Miklósné Gyarmati Fanni, amikor 2013. május 25-én leleplezték Radnóti Miklós mellszobrát Csepelen, a költőről elnevezett művelődési ház előtt. A költő özvegye akkor 101 éves volt. „Fontos, hogy olvassanak. Nagyon fontos, hogy szeressék a verset” – üzenté.

Gyarmati Fanni 1912. szeptember 8-án született, Radnóti Miklóssal 1926-ban, 14 évesen ismerkedett meg. Szerelmük egy évvel később kezdődött, diákszerelemként. Mivel Gyarmati Fanni, Fifi szülei diplomás, állással rendelkező férjet akartak lányuknak, a fiataloknak jó pár évig várnia kellett, végül 1935 nyarán házasodtak össze. Akkor költöztek a Pozsonyi út 1.-be, ahol Radnótiné halála nap-

jáig visszavonulva élt. Fifi néni 102 évesen halt meg ez év február 15-én.

Most megjelent naplója igazi irodalmi szenzáció. A napló első bejegyzése 1935. február 10-én, az utolsó 1946. szeptember 9-én íródott. Magánéletének minden apróbb, nagyobb mozzanatát rögzítette, teljes nyíltsággal írt a gondokról, örömeiről.

Részlet a naplóból – 1937. december 24.:

„Délután nagy karácsony előtti lelkendezés, bevásárlások, meglepetések egymásnak. Az utolsó pillanatban egy sít rendelek Miknek, mert a régi agyon van töredezve. De sajnos, mikor elhozzák, kiderült, hogy sokkal nehezebb, hosszabb, mint a régi volt.”



Hatezer adag étel

A csepeli önkormányzat finanszírozásával meleg ételt kapnak a meghatározott szociális támogatásban részesülők december végén. A kétnapos akció során mintegy hatezer adag, előre csomagolt főételt és süteményt vesznek át – előzetes levélbeli értesítés alapján – a Humán Szolgáltatások Igazgatósága épületében a rászorulóknak.



Ebédosztás adományból

Rászorulóknak osztottak meleg ételt a Rákóczi Kertben december 9-én és 10-én. A jótékony akciót a csepeli felekezeti egyházak szervezték a Csepeli Lelkészi Körhöz tartozó kilenc gyülekezetben összegyűlt adományokból. A gulyáslevest és a lekváros buktát a Csepeli Bölcsőde dolgozói készítették. Az ebéd mellé forró teát és szaloncukrot kaptak a három kerületi hajléktalanokat ellátó szállókról érkezők. A megmaradt ételt a hajléktalanszállóra vitték el.



foto: Szűria

Ünnepi alkalmak

Béke téri Jézus Szíve-templom

december 24-e, szenteste:

15 óra – pásztorjáték gyermekeknek

23 óra – pásztorjáték felnőtteknek

24 óra – éjféli szentmise

december 25-e, karácsony első napja:

szentmisék: 7, 9, 11 és 18 órákor

december 26-a, karácsony második napja:

szentmisék: 7, 9, 11 és 18 órákor

december 31-e, szilveszter: hálaadó szentmise 18 órákor

január 1-je, újév: szentmisék 7, 9, 11 és 18 órákor

Csepel központi református templom

december 24-e, 14 óra:

gyülekezeti és családi karácsony ünneplés

december 25-e és 26-a 10 óra:

istentisztelet úrvacsoraosztással.

Csepel-királyerdői Református Egyházközség

december 24-e, szenteste:

15 óra – karácsonyi műsor

december 25-e, karácsony első napja:

10 óra – ünnepi istentisztelet

december 26-a, karácsony második napja:

10 óra – ünnepi istentisztelet

december 31-e, óév: 15 óra – óévi hálaadó

január 1-je, újév: 10 óra – újévi áldáskérés

Baptista Gyülekezet

december 21-e:

9.15 óra – imaóra

10 óra – istentisztelet

16 óra – nyugdíjasok karácsonya

december 25-e, karácsony első napja:

9.15 óra – imaóra

10 óra – istentisztelet

17 óra – istentisztelet, gyermekek karácsonya

december 28-a:

9.15 óra – imaóra

10 óra – istentisztelet (délután nincs istentisztelet)

december 31-e, óév napja: 18 óra – istentisztelet

január 1-je, újév napja: 10 óra – istentisztelet

Evangélikus templom

december 24-e, 14 óra

december 25-e és december 26-a, 10.30 óra

december 31-e, 18 óra

január 1-je és 6-a 10.30 óra

Alkalmainkra mindenkit szeretettel várunk!



Egyházi élet

Boldog születésnapot!

„Karácsonyt várva lázban a föld...” – így kezdődik az egyik adventi gyermekdal második versszaka... Ha folytatnunk kéne, valahogy így hangzana: hogy meglegyenek az ajándékok, a karácsonyfa, a karácsonyi díszítés, a sok-sok finomság az ünnepi asztalon...

Az egyik hittanórán, amikor a karácsonyra való készülődésről beszélgettünk, és természetesen szóba került az ünneplés, rákérdeztem, hogy a gyerekek és családjuk számára mindez mit jelent? Szinte mindenki az öröm, boldogság szavakat kiabálta, de egy kisfiú azt mondta: munka. Megdöbbsentem. Ránéztem az adventi koszorúra, ahol a három lila gyertya mellett ott van az az egy rózsaszín, és arra gondoltam: mennyire fontos figyelmeztetés ez! Azt hinnénk, az természetes, hogy a bűnbánatra (lila) figyelmeztetni kell, bár igaz, hogy ott van az a rózsaszín (öröm), de... szóval az öröm ilyenkor annyira egyértelmű, nem? Nos, a gyermeki őszinteség tükröt tartott! Munka, rohanás, stressz – ez a mai ember adventje. És mi a karácsonya? A csillogás, a külsőségek – és a fáradt, elcsigázott ember, aki azt hiszi, hogy ennek így kell lennie, mert ha mindez megvan, akkor van karácsony...

Pedig több mint kétezer évvel ezelőtt csak egy kis istálló volt, meg egy kis szalma, és néhány jámbor állat, és jöttek az angyalok, és énekeltek, és jöttek a pásztorok, és nem volt náluk más, csak némi elemózsia. És ott volt egy kis család: egy odaadó, hű és igaz ács, aki csak oltalmazó szeretetét, és egy kismama, aki csak szerető szíve melegét és könnyeit tudta ajándékolni adni: mégis ez volt a legszebb karácsony!

Ha Üdvözítőnk nem jön el közénk, karácsony sem lenne! Ő az ünnep értelme, ő az ünnepelt!

Az adventi ének így folytatódik: „...Isteni Gyermeket köszönt!”

Köszönjük, hogy eljöttél hozzánk, boldog születésnapot, Jézusunk!

Sztancsikné Losonci Tímea

római katolikus lelképásztori munkatárs



BOLDOG
ÚJ ESZTENDŐT
KÍVÁN OLVASÓINK A

Csepeli *Hírmondó*

2015

JANUÁR

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
			1 <i>Újév</i>	2	3	4						1	1 VASÁRNAP
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15 <i>Nemzeti ünnep</i>
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29

FEBRUÁR

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	9	10	11	12	13	14	15 <i>Nemzeti ünnep</i>
16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28		23	24	25	26	27	28	29

MÁRCIUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15 <i>Nemzeti ünnep</i>	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	23	24	25	26	27	28	29

ÁPRILIS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
		1	2	3	4	5 <i>Húsvét</i>							
6 <i>Húsvét</i>	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10
13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17
20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24 <i>Pünkösd</i>
27	28	29	30				25 <i>Pünkösd</i>	26	27	28	29	30	31

MÁJUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
				1 <i>Munka ünnepe</i>	2	3	1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24 <i>Pünkösd</i>	22	23	24	25	26	27	28
25 <i>Pünkösd</i>	26	27	28	29	30	31	29	30					

JÚNIUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
							1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30						29	30					

JÚLIUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
		1	2	3	4	5							
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20 <i>Szent István ünnepe</i>	21	22	23
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30

AUGUSZTUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
					1	2							
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
17	18	19	20 <i>Szent István ünnepe</i>	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
24	25	26	27	28	29	30	28	29	30				

SZEPTEMBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
							1	2	3	4	5	6	6
7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30					28	29	30				

OKTÓBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
			1	2	3	4							
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8 <i>Mindenszentek</i>
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15
19	20	21	22	23 <i>Nemzeti ünnep</i>	24	25	16	17	18	19	20	21	22
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29

NOVEMBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
						1 <i>Mindenszentek</i>							
2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13
9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20
16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25 <i>Karácsony</i>	26	27
23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31			

DECEMBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
							1	2	3	4	5	6	6
7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25 <i>Karácsony</i>	26 <i>Karácsony</i>	27	21	22	23	24	25 <i>Karácsony</i>	26 <i>Karácsony</i>	27
28	29	30	31				28	29	30	31			

Ünnepi nyitva tartások, ügyeletek

A téli szünet december 22-étől 2015. január 2-áig tart, összesen tizenhat napig nem kell iskolába menni. Az utolsó tanítási nap december 19-e, péntek, a szünet utáni első tanítási nap 2015. január 5-e, hétfő.

Csepeli Piac

2014. december 20-a, szombat: 6-tól 16 óráig
 2014. december 21-e, aranyvasárnap: 7-től 16 óráig
 2014. december 23-a, kedd: 7-től 17 óráig
 2014. december 24-e, szerda: 7-től 13 óráig
 2014. december 25-e, csütörtök: zárva
 2014. december 26-a, péntek: zárva
 2014. december 27-e, szombat: 6-tól 14 óráig
 2014. december 30-a, kedd: 7-től 17 óráig
 2014. december 31-e, szerda: 7-től 13 óráig
 2015. január 1-je, csütörtök: zárva
 2015. január 2-a, péntek: 7-től 16 óráig
 Egyéb napokon a nyitva tartás változatlan.

Ünnepi nyitva tartás és bérletakció a Csepeli Fürdőben

Ajándékozzon egészséget szeretteinek! 10 százalékos kedvezmény a Csepeli Fürdő bérleteire 2014. december 1-je és 24-e között.

Gyermekbérlet 10 alkalmas (3 hónap érvényességi idővel) 4500 forint
 Felnőttbérlet 10 alkalmas (3 hónap érvényességi idővel) 8100 forint
 Diákberlet 10 alkalmas (3 hónap érvényességi idővel) 6750 forint
 A fürdő igénybevétele 3 éves korig ingyenes.

Nyitva tartás

2014. december 24-e: 6-tól 13 óráig; pénztár 12 óráig
 2014. december 25-e, 26-a: zárva
 2014. december 27-28-29-e: 6-tól 20 óráig; pénztár 18 óráig
 2014. december 30-a: 6-tól 17 óráig; pénztár 16 óráig
 2014. december 30-a: 17-től 23 óráig óévbúcsúztató rendezvény
 2014. december 31-e: 6-tól 13 óráig, pénztár 12 óráig
 2015. január 1-je: zárva
 2015. január 2-től: mindennap 6-tól 20 óráig.

A Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat 2014. év végi nyitva tartása

2014. december 24-e, szerda: munkaszüneti nap
 2014. december 25-e, csütörtök: ünnepnap
 2014. december 26-a, péntek: ünnepnap
 2014. december 27-e, szombat: munkaszüneti nap
 2014. december 28-a, vasárnap: munkaszüneti nap
 2014. december 29-e, hétfő: munkanap
 2014. december 30-a, kedd: munkanap
 2014. december 31-e, szerda: munkanap (a szakorvosi rendelő 16 óráig tart nyitva)
 2015. január 1-je, csütörtök: ünnepnap
 2015. január 2-a, péntek: munkaszüneti nap
 2015. január 3-a, szombat: munkaszüneti nap
 2015. január 4-e, vasárnap: munkaszüneti nap
 2015. január 10-e, szombat: munkanap (pénteki munkarend szerint)

A felnőtt, 24 órás orvosi ügyelet mindennap folyamatosan, nonstop üzemel.

A gyermekorvosi ügyelet éjszaka (este 20 és reggel 8 óra között), valamint hétvégén és a munkaszüneti, illetve ünnepnapokon fogadja a betegeket.

Felnőtt és gyermekorvosi ügyelet: Görgy Artúr tér 8., tel: 427-5120

Kijáró gyermekorvosi ügyelet (éjszakai, hétvégi, ünnepnap) tel.: 783-1037

Az év végi szabadságolások és az ebből adódó esetleges műszakcserék miatt kérjük tisztelt betegeinket, hogy a szakorvosi rendelő egyes szakrendeléseinek felkeresése előtt telefonon szíveskedjenek tájékozódni az aktuális rendelési időpontokról!

Telefonközpont: 427-5100; betegirányító: 427-5307

Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

Tájékoztatjuk önöket, hogy a Csepeli Városgazda ügyfélszolgálat 2014. december 24-e és 2015. január 4-e között zárva tart. Nyitás: január 5-én.

Polgármesteri Hivatal

Budapest Főváros XXI. Kerület Csepel Polgármesteri Hivatala (Szent Imre tér 10., Családtámogatási Iroda: Petz F. u. 1-3., Városrendezési és Városerőltér Iroda: Kossuth L. u. 65.) december 24-étől január 5-éig igazgatási szünet miatt zárva tart, az ügyfélfogadás szünetel.

Legközelebbi ügyfélfogadás ideje: 2015. január 5-e, hétfői munkarend szerint.

Figyeljünk egymásra!

Az év végi ünnepek alatt fokozottan is figyeljünk azokra, akik magányosan élnek. Egy jó szó, egy kedves gesztus, egy látogatás sokat jelenthet!
 Néhány telefonszám, ha lelki segítségre van szükség:

Lelki Elsősegély Telefonszolgálatok

116-123 – Éjjel-nappal, mobilról vagy vezetékesről hívható, mindkettőről ingyenes.

Caritas Lelkisegély Telefonszolgálat

06-80-505-503 – Este 6-tól reggel 6-ig, vezetékesről hívható, ingyenes.

Kékvonal (gyermek- és ifjúsági telefonszolgálat)

116-111 – Éjjel-nappal, vezetékesről hívható, ingyenes.



Áldott karácsonyt és sorsfordító új esztendőt!

JOBBIK
 MAGYARORSZÁGÉRT
 MOZGALOM
CSEPELI SZERVEZETE

Egykori vármegyéink címerei, 16. rész

Erdély és Kelet-Magyarország vármegyéi 3. – Székelyföld vármegyéi I.

Csík vármegye Erdély keleti határán, Alcsík-, Felcsík-, Gyergyó- és Kászonszék egyesítésével, 1876-ban jött létre, az akkori Székelyföld egyik vármegyéje. A jelentős nagyságú, 4859 km² területű vármegyének mindössze 145 125 lakosa volt, így Magyarország egyik legritkábban lakott megyéjének számított. A lakosság 86,4 százaléka volt magyar. A vármegye központja Csíkszereda volt, ennek vára I. László király korában épült. Másik jelentős városa

© Stiefel Eurocart Kft, 2014.



Gyergyószentmiklós volt. A vármegye korai múltjáról semmiféle egyéb adat nem maradt fenn. Ami biztos: Károly Róbert és az őt követő királyok oláhországi hadjáratait a csíki székelyek minden erejükkel támogatták, és ellátták a keleti határ jelentős szakaszának védelmét. Külön meg kell említeni a János Zsigmond király ellen, katolikus hitük védelme érdekében vívott harcukat, amely 1559-ben a Somlyó-hegy alatti csatában fényes győzelemmel végződött. Ennek emlékét a mai napig őrzik a pünkösdi szombatján rendezett csíksomlyói búcsúval. A vármegye másik, tragikus történelmi emléke a „mádéfalvi veszedelem” néven ismert mészárlás, melynek során a török-tatár-oláh betörések megakadályozására kivezényelt császári erők – a rekviálások ellen lázongó székelyek közül – 1764. január 7-én éjszaka több száz ártatlan civilt öltek meg. 1920 óta a teljes megye Románia része. A vármegye címerében a korábbi önálló területek jelképeit láthatjuk viszont. Az arany Nap-arc a székely címer egyik eleme. A félhold szintén a

székelység egyik jelképe, ugyanakkor a fölötté elhelyezkedő apostoli kettős kereszttel együtt jelképezheti a keresztény hit törökök feletti diadalát is. A két piros tetős épület a Gyimesi- és a Piricskei-szoros vámpületei, közöttük a három ezüstholyó a Maros, az Olt és a Küküllő. A negyedik mező hegyein álló fák a Kárpátok rengetegét jelképezik. Középen, a boglárpajzson látható Szűz Mária, Magyarország és egyben a csíksomlyói kegytemplom védőszentje.

Háromszék vármegye a korábbi Sepsi-, Kézdi és Orbaiszék elnevezésű, önálló közigazgatású határőrszék, és a környék további 22 településének összevonásával, 1876-ban jött létre a korabeli Székelyföld vármegyéje. Területe 3889 km² volt, amelyen 148 080 ember élt, így a vármegye a legritkábban lakottak közé tartozott. A lakosság 83,4 százaléka volt székely-magyar. A vármegye területén az ókorban a harcias dákok laktak, itt volt birodalmuk egyik központja. Utánuk a rómaiak vették birtokba a környéket. Az ezt követő évszázadokban történelekről az 1200-as évek elejéig gyakorlatilag semmit nem tudni. Ekkor, a Magyar Királyság dél-keleti határainak őrzésére szintén a teuton lovagok kaptak letelepedési engedélyt, majd az ő kiűzésük után a tatárok pusztították el a csekély számú lakosságot. IV. Béla létrehozta a határőrizeti feladatokkal megbízott székely székeket. A középkori Erdélyben hét székely szék működött, ezek: Udvarhely-, Maros-, Sepsi-, Kézdi-, Orbai-, Csík- és Aranyosszék. A katonáskodó székelyek, ha a király hadba vonult, kötelesek voltak a főserg előtt elővédként menetelni, visszafelé az utóvéd szerepe jutott nekik. Mindezek fejé-



Háromszék

ben valamennyien nemesi jogokkal rendelkeztek, adót nem fizettek. A gazdasági élet megteremtése a szászok érdeme volt, akik, mint az „erdélyi három nemzet” alkotórészei, szintén hét szék fennhatósága alatt voltak. A vármegye székhelye Sepsiszentgyörgy lett. Kiemelkedő gazdasági és történelmi jelentőségű városa Kézdivásárhely, ahol az 1848–49-es szabadságharc idején Gábor Áron ágyúöntő műhelye is működött. 1920 után ez a vármegye is Románia része lett. A vármegye címere szinte azonos a székelyek 1436-ig használt címerével, azon a kardra tűzve egy medvefej, és egy korona látható. Az arany Nap-arc és az ezüst, növekvő félhold az aranycsillagokkal ezt követően lett a székelység jelképe. Ezeket a székely nemzet hősiességének elismeréseként Luxemburgi Zsigmond király adományozta.

Dósa István

Következik: Erdély és Kelet-Magyarország vármegyéi 4. – Székelyföld vármegyéi II.



Csíkszereda ma Hargita megye székhelye, 1971 óta municípium (megyei jogú város)

Köszönjük

A **Csepeli Gyermekért Alapítvány** ezúton mond köszönetet nagylelkű támogatóinak, egyben továbbra is kéri, hogy adója 1%-ával segítse a kerületi gyermekek

számára szervezett programok megvalósítását; valamint a tehetséges, de életkörülményei miatt hátrányos helyzetű gyerekek és fiatalok fejlődését. Mivel alapítványunk közhasznú szervezet, így igénybe vehető a 20%-os társasági adókedvezmény, valamint tartós támogatási szerződés esetén to-

vábbi 20%-os kedvezmény is. Az alapítvány neve: Csepeli Gyermekért Alapítvány. Adószám: 19622062-1-43, számlaszám: 11721026-20238850-00000000

A **Népművészeti-Kézműves és Szivárvány Óvodák Új Mesterségek Bölcsője**

Művészeti Óvodai Alapítvány kuratóriuma köszönetét fejezi ki minden támogatójának, akik a 2012-2013. évben személyi jövedelemadójuk 1%-ának felajánlásával hozzájárultak az óvoda működési feltételeinek javításához. Pomothy Györgyné, kuratóriumi elnök

Karácsonyi szokások Európában

A feljegyzések úgy tartják, hogy a karácsonyt először 366-ban ünnepelték meg a Római Birodalomban. A keresztények már akkor is Jézus születésnapjára emlékeztek, noha máig vitatott, hogy pontosan mikor született a Megváltóként tisztelt Krisztus. A keresztény világban sok-sok évszázaddal később piros betűs ünnep lett a karácsony, de számos nem-keresztény országban is a szeretet és a béke napjaként ünneplik december 25-ét és 26-át. Japánban és Indiában kevés keresztény él, de jelentős ünnep a karácsony. Néhány pravoszláv vallású országban – például Oroszországban, Ukrajnában, Szerbiában – a régi naptár szerint január 7-re esik a jeles nap.

Az első karácsonyfa

A ma ismert karácsonyi szokások java része a német nyelvű protestáns országokban alakult ki a XVI. században, majd terjedt el Európában és más kontinensen. Az első karácsonyfát valamikor az 1500-as években állították fel Svájcban és Németországban, s állítólag 1535-ben született meg az ajándékozás szokása. A gyerekeket akarták megörvendeztetni azzal, hogy édességekkel, finom gyümölcsökkel lepék meg őket. A fenyőfa kezdetben dísztelen volt, zöld színe az örökkévalóságot és a hűséget jelképezte. Egy idő után cukorkákat, gyümölcsöket, gyertyákat aggattak rá, majd különféle díszekkel, csengőkkel, csillagszóróval, szaloncukorral ékesítették. Németországban a XVIII. században már általános volt a karácsonyfa-állítás, amit csakhamar átvett Ausztria, majd a többi európai ország.



Érdekes, hogy Angliában a karácsonyfa-állítás sokáig csak a tehetősebb körökben terjedt el, s csak az 1950-es évektől vált általánossá minden családban. Németországban és Ausztriában a XIX. században már természetessé vált, hogy minden gyereket és családtagot megajándékozzanak. Angliában Viktória királynő uralkodott, amikor német származású férje, Albert herceg ösztönzésére a szigetszágban is hagyományá vált a karácsonyi ajándékozás.

Oroszországban szintén természetessé vált a karácsony megünneplése és a nagy gyerekultusznak köszönhetően az ajándékozás. A fenyőfát Szilveszter napján állítják fel, és

január elsején osztják ki az ajándékokat. Az 1917-es forradalom után államilag betiltották a karácsony ünneplését, s csak 1935-től engedélyezték újra a fenyőfaállítását, de nem ünnepként. A karácsonyt 1991-től ünnepehtik újra piros betűs munkaszüneti napként az oroszok január 7-én.

Ünnepi dallamok

Karácsonyi énekeket már a XI. században feljegyeztek, de csak később, a XIX. században váltak igazán népszerűvé. Elsőként német nyelvterületen születtek meg a szent napot köszöntő dalok, amelyeket hamarosan számos nyelvre lefordítottak. Így lett világszer-



te ismertté az Ausztriából származó „Stille Nacht, heilige Nacht” kezdetű ének, amelyet Magyarországon „Csendes éj, szentséges éj” címen énekelnek. A szöveget több száz nyelvre átültették, s lassacskán mindenki saját népdalaként ismeri. Egy másik közismert dal, az „O Tannenbaum” egy lipcei orgonista, Ernst Anschütz szerzeménye 1824-ből. A Tannenbaum fenyőfát jelent, amely csupasz, dísztelen, de örökzöldje a szentséghez való hűségre utal. Hamar lefordították angolra és „O Christmas Tree” címmel énekeltek a fülbemászó dallamot. Magyar nyelven is elterjedt és szívesen dalolják. Az éneklés szokása különös jelentőséggel bírt főként Angliában, de más országokban is a XVIII-XIX. században, amikor gyerekek csapatostul rótták az utcákat karácsonyi énekeket dalolva, hogy alamizsnát, adományt kapjanak a jobb módú emberektől. Oroszország és Románia egyes vidékein még ma is tartja magát a szokás, hogy tinédzserek vonulnak házról-házra. Igaz, a gyerekek nem feltétlenül könyöradományért kuncsorognak, hanem önszántukból köszöntik fel a környékbelieket, akik azért nem maradnak hálátlanok. Oroszországban a „Nu, pogogyi!” – „No, megállj csak!” – kezdetű dal az egyik legismertebb, de gyakran felcsendül a „Csendes éj...” dallama is.

Hal, pulyka, sült alma

A karácsonykor elfogyasztott ételek mindenütt több fogásból állnak és országonként erős hagyományok kötődnek hozzájuk. A hal gyakorlatilag minden országban alapvető étel; a tengerek mellett fekvő országok a tengeri halakat, máshol a pontyot részesítik előnyben. A Magyarországon kedvelt töltött káposztát és mákos gubát más európai népek nem ismerik,

a bejglit is csak Lengyelországban szeretik. Az angolok december 25-én fogyasztják el az ünnepi ételeket. Ezek közé tartozik a gesztenyével töltött pulykasokzöldségkörettel és krumplipürével. Szeretik a különféle halakat, sült libát, kacsát, fácánt áfonya öntettel. Desszertként a szárított gyümölcsöt tartalmazó puding kerül az asztalra.

A németek sült libát, borjúhúst szalonnával, virslit és kolbászt krumplisalátával és pontyot esznek általában. A dióval, mazsolával, mandulával megtűzdelt, fahéjjal és porcukorral meghintett gyümölcstorta igazi német recept.

Az oroszok asztalára a zöldséglevessé ismert scsi, céklaleves, kacska és liba sült almával, halak, különféle édességek és mézes tea kerül. A lengyeleknél tizenkét fogásból áll az étrend a tizenkét apostolra emlékezve. Az európai népek közül rajtuk kívül szinte csak náluk sütnék mákos és diós bejglit. Hagyomány, hogy az asztalnál egy helyet mindig fenntartanak egy váratlan vendég számára. A lengyeleknél és az oroszoknál szokás, hogy szalmát tesznek az asztalterítő alá Jézusra emlékezve, aki istállóban született.

Csarnai Attila



Adni, másokon segíteni mindig jó. Ám karácsony előtt különösen megnő az adakozási kedv: csomagokat készítünk, tartós élelmiszert vásárolunk, ruhát, játékot gyűjtünk. Megkérdeztünk néhány csepelit, ők hogyan segítenek a rászorulókon.

Szokott-e adakozni az ünnep közeledtével?



Éva

Igen, fontosnak tartom. Képeslapot veszek, ha ezzel segíthetek, néha hajléktalanoknak adok pénzt. Legutóbb daganatos kislányunk gyűjtöttek adományt, ahhoz járultam hozzá. Jó érzés adni, a szívemből teszem, és nem csak karácsonykor.

Nyiszper Heléna

Élelmiszerbanknak adakoztunk, játékokat és ruhákat rászoruló ismerősöknek adunk. A munkahelyemen karácsony közeledtével is gyűjtünk adományokat. Többnyire természetbeni felajánlást teszünk, tartós élelmiszereket juttatunk a szociálisan nehéz helyzetűeknek. Ilyenkor jól jön minden segítség.



Imre

Az óvodánkban szegény gyerekeknek szerveznek gyűjtést, ehhez mi is csatlakoztunk. Megkértük a gyermekeinket, hogy válogassák ki, milyen játékokra nincs már szükségük, és azokat bevittük az óvodába. Nagycsaládok vagyunk, pénzbeli adakozást nem teszünk, inkább a kinőtt ruhákat adjuk tovább.

Bán Attila

Ünnep környékén jobban odafigyelünk egymásra, segítjük a rászorulókat. Mindenkinek jólesik, ha törődnek vele, bármilyen élethelyzetbe került is. Nagyobb bevásárlóközpontokba tartós élelmiszert viszünk és pénzt is adunk a különböző jótékony szervezetek gyűjtőhelyein.



fotó: Szria

Akik ünnepek alatt is dolgoznak



Nyakunkon az év vége. Bevásárlás, ajándékozás, sütés-főzés. Sokunknak elképzelni is nehéz, hogy a karácsonyt ne szeretteink körében, hanem munkával töltsük. Ám a mentősöknek, tűzoltóknak, rendőröknek, egészségügyi dolgozóknak, pilótáknak, vasutasoknak, buszvezetőknek, lelkesegély-szolgáltatásoknak (és még folytathatnánk a sort) ilyenkor sem áll meg az élet. A szállodák és éttermek is a nagyobb ünnepekkor bonyolítják éves bevételük javarészét.

Mi lenne velünk, ha mindenki otthon maradna, és nem venné fel szolgálati munkakörét. A BKK közlése szerint december 24-én a szombati menetrend lesz érvényben, de az utolsó nappali járatok 16 óra körül indulnak el, utána sűrített éjszakai járatok viszik az utasokat. Családosokat vagy egyedülállókat osztanak be a volán mögé, tüzesetekhez, közúti járőr-szolgálatra, kórházi betegellátáshoz? Milyen szempontok szerint döntenek a vezetők?

Lánglovagok karácsonya

A XXI. kerületi Hivatásos Tűzoltóparancsnokságon messzemenően figyelembe veszik a családi helyzetet, de a szolgálati érdek mindent felülír – tájékoztatta lapunkat Galgóczi Deák Antal tűzoltóparancsnok. Hozzátette: „Egyáltalán nem jelent garanciát az, hogy ha valaki egyik évben dolgozott karácsonykor és szilveszterkor, akkor a következő évben szabad lesz. Nem vagyunk kétszer annyian, mint ahányan el tudjuk látni a készenléti szolgálatot. A

tűzoltóságon mindig 13-an tartózkodnak benn, ez a rögzített minimum létszámunk. Egyébként nálunk eddig sem nem jelentett olyan nagy problémát az ünnepi beosztás, ezt a fiúk simán áthidalják, segíti őket a hivatástudat és a szakma szeretete. Természetesen igyekszünk figyelembe venni, hogy a családosok a szentestét otthon töltsék. Statisztikai adatok szerint Csepelen nem mutatkozik több riasztás karácsony tájékán, a fenyőfa tüzek általában január második hetétől kezdődnek. Szilveszter napján – amióta szigorúbban az ellenőrzik a petárdák használatát – sem történt még kirívó tüzeset.”

Turányi Zoltán szeptembertől dolgozik a csepeli tűzoltóságon, mindennap Szigetújfaluról jár be, 1997 óta van a pályán. Egyedülállóként idén szolgálatban lesz. „December 25-én dolgozom, karácsony másodnapján otthon leszek. Az év utolsó napját szintén itt töltöm. Szerintem nem kívánságműsor kérdése, hogyan osztanak be minket az ünnepek alatt. Őszintén szólva az évek során beleszokunk ebbe, nekünk ez így természetes. Úgy gondolom, hogy sokkal rosszabb az otthon maradt hozzátartozóknak” – tette hozzá a beosztott tűzoltós.

Év végi fájdalmaik

Az ünnepek környékén a zsíros és cukros ételek túlfogyasztásával is sokan keresik fel az orvosi ügyeket. A csepeli 24 órás felnőtt orvosi ügyeleten december 24-e és 28-a között, illetve 31-én és 2015. január 1-jén egy mentőtiszt, egy gépkocsivezető és két orvos dolgozik – tájékoztatta lapunkat Varga Vanda ügyeleti

vezető. Elmondása szerint idén először vállalta el a karácsony előtti műszakot. „24-én nappal, 26-án másnap reggelig, és az újév első napját is az ügyeleten töltöm. A szentestén viszont családommal együtt lehetek. Kollégáim eddigi tapasztalatuk alapján elmondták, hogy ilyenkor kedvesebbek, barátságosabbak az ügyeletet felkereső betegek. Mi is meghittebbé varázsoltuk környezetünket, feldíszítettük az ügyeleti szobát, a váró is tele karácsonyi matricákkal. Mikulás napjához hasonlóan az ünnepek alatt hozzánk fordulóknak kis meglepetéssel kedveskedünk. Eddigi tapasztalataim során elmondhatom, hogy a második nap fordulnak legtöbben orvoshoz. Zömében túlevéses panaszokkal, hasmenést vagy hányást okozó vírussal jelentkeznek, de előfordul, hogy a gyerekek az új játékokat a szájukba, kisebb darabjait akár az orrukba teszik. Legutóbb épp december 6-án fordult elő ilyen eset. Jellemzően magányos emberek is kérnek segítséget tőlünk, mivel karácsony tájékán az egyedüllét pszichésen jobban megviseli őket. Szilveszterkor a túlzott alkoholfogyasztás hatása az újév első napjain jelentkezik. Alkoholfogyasztás esetén az Erzsébet Kórház toxikológiai részlegébe szállítják a pácienseket” – tette hozzá az ügyeletvezető.

Töltsük fel házi patikánkat!

Ünnepek előtt szerezzük be a legszükségesebb gyógyszereket. Jó, ha van otthon láz- és fájdalomcsillapító, hányáscsillapító, székletfogy, és különböző allergia elleni készítmények is segítségünkre lehetnek.

Antal Zsuzsa

Adományok és ajándékok



A **Vermes Miklós Általános Iskolában** tanuló hat Hároszon élő gyermek kapott tartós élelmiszersomagot az önkormányzat támogatásával. A szociálisan rászoruló családjának Balogh Ernő, a kisebbségekért és halmozottan hátrányos helyzetűekért és a hárosi fejlesztésekért felelős tanácsnok adta át az adományt.

Önkormányzati támogatással tartós élelmiszersomagot kaptak a „TEHETSÉG-VÁR” elnevezésű programban résztvevő, a **Fasang Árpád Zeneiskolában** tanuló, szociálisan hátrányos helyzetű gyermekek december 12-én. Az intézményben rendezett ünnepélyes átadáson a legügyesebb növendékek kis ízelítőt adtak hangszeres játékból.

A Fasang és a Lajtha iskola együttműködésében a 2013/14. tanévben indult program a tehetséges csepeli gyermekek felkutatását, támogatását tűzte ki célul. Az első évben 27, jelenleg 42 gyermek tanul a tankerület támogatásával az iskolában –mondta el Szentkirályi Aladár intézményvezető.

A rendezvényen Balogh Ernő önkormányzati képviselő, a kisebbségekért és halmozottan hátrányos helyzetűekért és a hárosi fejlesztésekért felelős tanácsnoka Borbély Lénárd polgármester üdvözlését tolmácsolta. Hozzátette: „*Karácsony közeledtével örömet jelent számunkra, hogy az önkormányzat támogatásával ajándékot tudunk adni a rászorulóknak. Igyekeztünk úgy összeválogatni a csomag tartalmát, hogy egy édesség és tartós élelmiszerek is kerüljenek bele.*”

A képviselő Tóth János tankerületi igazgatóval közösen adta át a gyerekek családjának az ajándéksomagokat.



fotó: Szria

Az igazi Mikulás

A csepeli önkormányzat Mikulás ünnepségén kicsik és nagyok együtt várták a piros köpenyes Mikulást. A zenés, színpadi műsor előtt szép számú közönség Szent Miklós püspökkel is találkozhatott.

Szent Miklós a keleti egyházak legtiszteltebb szentje, a hagyomány szerint a III. században született a kis-ázsiai Patarában, gazdag kereskedőcsaládban. Szüleit kiskorában elvesztette, egyik rokona nevelte, s ő ismertette meg a kereszténységgel. Megtérése után Miklós jótékony célokra osztogatta szét örökségét, a hívők pedig égi jelre megválasztották Múra püspökévé. Az emberek tiszteletét és szeretetét jótékonykodásával vívta ki, s tettei miatt már életében szentnek tartották. 343. december 6-án halt meg püspöki székhelyén, sírja ezután zarándokhellyé vált.

Miklós kultusza nem sokkal halála után kezdődött, már a VI. században templomot emelt neki Konstantinápolyban I. Justinianus császár. Csodáttettei között tartják számon, hogy vihar idején megmentette egy vízbe esett tengerész életét, ezért ő az utazók, a kereskedők, a zarándokok, a tengerészek és a révkalauzok védőszentje.

A nevéhez fűződő leghíresebb legenda szerint élt Mürában egy szegény ember, aki nem tudta férjhez adni három lányát, mert nem volt pénze hozományra. A dolog Miklós fülébe is eljutott, ám a püspök túl szerény volt ahhoz, hogy nyíltan segítsen. Az éjszaka leple alatt három erszényt dobott be az apának, így a lányok megmenekedtek attól, hogy örömlánynak adják őket. Miklós e tetteért a hajadonok és az aggszüzek védőszentje, s oltalmazója a házasságnak és az anyaságnak.

A Szent Miklós nagylelkűségéhez és kedvességéhez fűződő történetek nyomán alakult ki a Mikulás-kultusz, mint népszokás.

Adventi koncert Csepel zenekarától

Teltház, nagy sikerű koncertet adott december 5-én este a Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar a Királyerdei Művelődési Házban.

Az immár hagyományos adventi hangversenyen – melynek háziasszonya Bényi Ildikó volt – Németh Szilárd országgyűlési

köszöntötte a megjelenteket, s elmondta, a kultúra támogatása továbbra is fontos és kiemelt feladata a kerület önkormányzatának.

A Péntek János karmester vezette zenekar a műsor első részében népszerű operett dal-
lamokat játszott vendégművészek, Nagy Ibolya és Bozsó József fellépésével, majd –

Lehár Ferenc és Kálmán Imre dallamai után – az est második felében filmzenék és könnyűzenei slágerek csendültek fel.

A közönség soraiban helyet foglalt Borbély Lénárd polgármester, Ábel Attila és Morovik Attila alpolgármesterek, valamint Járai Zsigmond, az MNB egykori elnöke is.



fotó: Szria

Volt egyszer egy kommunizmus

Zámbó Kornél festőművész „Volt egyszer egy kommunizmus” című kiállítása december 4-én nyílt meg a Csepel Galériában. A művész képeivel az 1950-es évek politikai helyzetét humoros módon, mély iróniával mutatja be. A festmények a Rákosi-korszak valós világát ábrázolják, mely a gyors iparosítást és a mezőgazdaság kollektivizálását tartotta a legfontosabb célnak.

A kiállítást – ahol Németh Szilárd országgyűlési képviselő is megjelent – Benkó Sándor, Kossuth-díjas klarinétművész nyitotta meg.

A tárlat 2015. január 20-ig tekinthető meg. Hétfőtől csütörtökig 9.00 és 16.00 óra között, pénteken bejelentkezés alapján várják az érdeklődőket. (A galéria december 22-től január 4-ig zárva lesz.)



fotó: Szria

Régi idők fotósa



fotó: Halászi Vilmos

A Csepeli Munkásotthon Réti Pál Fotóklubjának „A tél” című kiállítása december 4-én nyílt meg, de a Galéria 21 kiállítótermében az érdeklődők megtekinthetik az első csepeli fotós, Stemmer Ferenc emlékkiállítását is.

Megnyitó beszédében Szuhai Erika önkormányzati képviselő, a szociális, egészségügyi és foglalkoztatási bizottságának elnöke Borbély Lénárd polgármester és Németh Szilárd országgyűlési képviselő üdvözlétet tolmácsolta. Elmondta: az

önkormányzat a jövőben is nagy hangsúlyt fektet a kultúra támogatására.

A kiállításon részt vett Stemmer Ferenc lánya, Teri néni is, akinek állítása szerint a fotóklub akár 100 évesnél is idősebb lehet. Ezt alátámasztja a hajdani fotós emlékkiállításán megtekinthető fotó, melyet a csepeli szikratávíró irodájában készített.

Mindkét kiállítás 2015. január 4-éig tekinthető meg munkanapokon.

Ígéretes tehetség

A VI. Farkas Ferenc Zongoraversenyen Bi Xing Júlia I. helyezést ért el, valamint elnyerte a zsűritől a legjobb növendéknek járó szakmai díjat is. A Fasang Árpád Zenei Alapfokú Művészeti Iskola

növendékét Szelecsényiné Juhász Éva zongora-pedagógus készítette fel az országos versenyre, akinek a zsűri a legjobb felkészítő tanárnak járó, tanári szakmai díjat adományozta. A 14 éves kínai lány a IV. kerületben tanul és Ürömről jár ki Csepelre zongoraórákat venni. Felkészítő tanára ígéretes tehetségek tartja tanítványát, aki februárban a Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskolába felvételizik.



Emléktábla Herman Ottó emlékére

Herman Ottó halálának 100. évfordulója alkalmából meghirdetett emlékév keretében emléktáblát avattak a Herman Ottó Általános Iskolában november 24-én. Az emlékművet Budahelyi Tibor Munkácsy-díjas szobrászművész készítette, aki egykor az iskola tanulója volt. A tábla elkészítését anyagilag a csepeli önkormányzat támogatta.

A magyar természetkutató munkásságára Bezzeg Judit intézményvezető emlékezett: „Az utolsó magyar polihisztor élete mindenki számára példamutató, mert nemcsak környezetünket mutatta meg, hanem azt is, hogy védeni kell benne az embert hagyományával és szokásaival együtt” – tette hozzá az intézményvezető. Az eseményen Morovik Atti-

la alpolgármester, Tóth János, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ tankerületi igazgatója is részt vett.



Koncert a tanár úrért

Jótekonysági koncertet rendeztek a Fasang Árpád Zeneiskolában korábban oktató Oláh Zsolt énekművész gyógykezelésének támogatására a Királyerdei Művelődési Házban december 2-án.

A fiatal énektanár súlyos daganatoss betegséggel küzd, tavasszal műtöttek, azóta ismét úszik, lel-

kesedése, vidámsága töretlen. A kezelő orvosai szerint reménye van a gyógyulásra, mivel egy újfajta, kísérleti stádiumban lévő, nagyon költséges gyógykezelést kap. Felépülésében bízva kezdeményezték kollégái a jótekonysági koncertet, amelynek bevételét felajánlották az énekművésznek – mondta el a koncert előtt dr. Szentkirályi Aladár, a zeneiskola intézményvezetője.



A jótekonysági akció kapcsán felajánlásra került Kőszeghy Gabriella zenetanár-szobrászművész, és fia, Némedy Gergely szobrászművész egy-egy alkotása is, de készpénzzel és Fasang póló vásárlásával lehetett támogatni a nemes szándékú gyűjtést. Végül Kétszáz-ezer forint gyűlt össze Oláh Zsolt gyógykezelésére. A rendezvényen részt vett Morovik Attila alpolgármester, Tóth János tankerületi igazgató, a megjelent kerületi iskolák intézményvezetői, szülők, pedagógusok és tanítványaik.

A koncerten a zeneiskola tanárai és növendékei adtak műsort.

Békés, boldog karácsonyt és sikerekben gazdag új évet kívánunk minden csepelinek!

DR. SZABÓ SZABOLCS
Csepel egyéni
országgyűlési képviselője

HUDÁK JÁNOS
önkormányzati képviselő



Év végi beszélgetés Bánkúti Zsolttal, a Csepeli Birkózó Klub vezetőedzőjével „Máris keressük a jövő bajnokait”



fotó: Szria

Utánpótlás-nevelésről, a kötöttfogású szakág helyzetéről és a csapatbajnoki küzdelmekről, a jövő évről beszélgettünk a Csepeli Birkózó Klub Bánkúti Zsolt vezetőedzőjével, aki az idei esztendőt is értékelte.

„Minden sportágban hatalmas jelentősége van a toborzásnak és utánpótlás-nevelésnek, hiszen ez a hosszú távú fejlődés egyik alappillére: a jövő bajnokait mi máris folyamatosan keressük. Jelenleg két csepeli általános iskolában folynak edzéseink, amivel talán sikerült közelebb vinününk, jobban megismertetnünk a birkózást a gyerekekkel és a szülőkkel. Bizom benne, hogy már ott edzenek azok a fiúk, akiknek az eredményeiről tíz év múlva örömmel számolhatok be” – kezdte a beszélgetést Bánkúti Zsolt. Az eredményekről szólva elmondta, az idei évben kadet, junior és felnőtt korosztályokban megszerzett 14 magyar bajnoki cím mellett, 5 ezüstérmet és 9 bronzot nyertek a versenyzőik. „Ebből nem nehéz kitalálni, hogy a korosztályos és felnőtt válogatottban is szép számmal vannak birkózóink, akik a világversenyeken Magyarországot képviselik” – tette hozzá.

2015-ben a FILA (Nemzetközi Birkózó Szövetség) versenynaptára egy U23-as (23 év alatti kategória) Európa-bajnoksággal bővül: itt is nagy reményekkel indulnak a csepeli fiúk. Szeretnék, ha az Eb-n induló válogatottban minimum öt versenyzőjük képviselné a klubot.

„A csapatbajnokságon elért tavalyi győzelmünk után, szurkolóinktól talán elvárás lehetett a címvédés, de az igazsághoz hozzátartozik, hogy a 2013-as csapatbajnoki menetelésünkkel nem csak az ellenfeleknek, de az egész szakmának is meglepetést okoztunk. A srácok 110 százalékot hoztak ki magukból: ennek köszönhetően a legtöbb kétesélyes meccs a mi javunkra dőlt el. Idén azzal az ESMTK-val kerültünk egy csoportba, amelynek csapata a legkevésbé „feküdt nekünk” és csak a csoportelső juthatott a hármas döntőbe. A hit, az elszántság és a győzni akarás most sem hiányzott a csapatból, de a már említett kétesélyes meccsek most sorozatban csúsztak ki a kezünkből. Pozitívum viszont, hogy az NB II-ben kiírt és 23 csapat részvételével megren-

dezett csapatbajnokságon a "B" csapatunk a 2. helyen tudott végezni” – ad rövid összefoglalást a vezetőedző, aki a jövő évről a következőket mondja: „A célunk az NB I-es és az NB II-es csapatbajnoki cím megszerzése is, amivel történelmet írunk a sportágban. Ehhez fontos a kötöttfogású szakág felzárkóztatása, ami az idei évben elkezdődött azzal, hogy az edzői stábhhoz csatlakozott Garamvölgyi Gábor, aki magas szintű szakmai munkáját már hónapokkal ezelőtt megkezdte embereivel. Joggal bízhatunk benne, hogy munkájuknak meg lesz az eredménye. Az sem kizárt, hogy - szakítva hagyományainkkal – 2015-ben külföldi vendégjátékkal fogunk erősíteni. Természetesen erre, csak abban az esetben kerül majd sor, ha a vezetőség elkerülhetetlennek látja céljaink megvalósításához és az anyagi feltételek is rendelkezésünkre állnak majd” – hangsúlyozta Bánkúti Zsolt, aki a következőkkel zárta beszélgetését: „Szurkolóinknak köszönöm egészséges buzditást. A Csepeli Birkózó Klub nevében boldog karácsonyt és eredményekben gazdag újesztendőt kívánok mindenkinek.”



Bánkúti Zsolt: a birkózásban is nagy jelentősége van a toborzásnak és utánpótlás-nevelésnek

Csepeli győzelem Pozsonyban

A szlovák fővárosban mérkőztek meg a világ legjobb fekvenyomói és erőemelői november végén. A WPC világszervezet pozsonyi világkupáján a csepeli csapat is elindult és nagyon jól szerepelt. Csepregi Zoltán open kategóriá-

ban, a 125 kg-os súlycsoportban 400 kg-os teljesítményével abszolút magyar csúcsot állított fel. Ráadásul a magyar versenyző csupán 7 kilogrammallyal maradt el a világcúscstól. Csepregi ezzel a teljesítménnyel a nemzetközi elit szűk csoportjába került.

A szintén csepeli Buda Richárd a junior korosztály 110 kg-os súlycsoportjában 322,5 kg-os teljesítményével az első helyet végzett, és ezzel abszolút bajnoki címet szerzett.

A csapat vezetője, Balázs Ferenc – rossz koncentráció miatt – kiesett.



Játékos sportvetélkedők

Ötödik alkalommal került megrendezésre a Nagy Imre ÁMK tornacsarnokában a Mikulás Kupa elnevezésű óvodás ügyességi vetélkedő.

A rendezvény iránt egyre nagyobb az érdeklődés: idén először a kerület mind a 22 óvodája jelezte indulási szándékát és csapatával részt is vett az ünnepi sorversenyen.

A szervezők részéről Jenei János, a testnevelés munkaközösség vezetője kérte fel Borbély Lénárd polgármestert az esemény hivatalos megnyitására. A polgármester köszöntötte a közel 220 fős gyereksereget és az őket kísérő óvónőket, valamint a szülőkből, hozzátartozókból álló nézőket. Beszédében többek között arra is kitért, hogy duplán éredekeltnek érzi magát, hiszen egyik kislánya

is óvodás. A versenyzőknek sok sikert és jó játékot kívánt, majd sípszóval indította el a viadalt.

Az ünnepélyes eredményhirdetésen a címvédőként érkező Csodakút óvoda csapata léphetett ismét a dobogó legfelső fokára. A második helyezett a Repkény, a harmadik - nem sokkal lemaradva - a Hétszínvirág óvoda apróságai lettek.

Az óvodások után egy héttel az alsó tagozatosok mérkőztek meg egymással. Az év utolsó, általános iskolák közötti viadalának tétje a budapesti döntőbe kerülés volt.

A több évtizedes múltú visszatekintő diák-olimpiai rendszer lebonyolítási rendszere alapján, a győztes iskola csapata juthatott a

budapesti döntőbe. A rendezvényen tíz csepeli általános iskola második, harmadik és negyedik osztályos tanulója vett részt, tizenkét fős, fiú-lány vegyes csapatával - tudtuk meg Hajdú Imre és Jenei János főszervezőktől.

A csepeli önkormányzat kiemelt támogatásának köszönhetően, minden résztvevő ajándékot kapott, a legjobbak pedig serleggel gazdagíthatták gyűjteményüket. A jól felkészített csapatok kiélezett küzdelmei során sokszor csak centiméterek döntötték el az adott versenyszám befutójának sorrendjét. Ezért volt szükség a versenybírói stáb éberségére és rutinjára, akiket megszokott módon a Jedlik Ányos gimnázium diákjai alkottak.

Végeredmény:

Kazinczy Ferenc Általános Iskola
Nagy Imre ÁMK
Széchenyi István Általános Iskola



fotó: Szria

A világ legsikeresebb kick-box klubja



fotó: Kitzinger Adrienn

Ha december, akkor hagyományosan Halker-Kiraly Team évzáró az edzőteremben. Ilyenkor az egy négyzetméterre eső világ- és Európa-bajnokok száma az átlagosnál is jóval magasabb. December 15-én ott volt mindenki, aki az elmúlt évben hozzájárult ahhoz, hogy a csepeli Halker-Kiraly Team legyen a világ legeredményesebb kick-box klubja.

A jövőre 30 éves egyesület megalakulása óta világ- és Európa-bajnokságokon, valamint világkupákon összesen 420 arany, 280 ezüst és 260 bronzérmet szerzett. A Kiraly Team az Európa- és világbajnoki elsőségek tekintetében - mind az utánpótlás, mind pedig a felnőtt versenyzők körében - már 10. éve folyamatosan vezeti a klubcsapatok világranglistáját. A klubnak jelenleg 13 felnőtt és 24 utánpótláskorú világbajnoka van.

Néhány hete a maribori kontinensviadalon a magyar válogatott által kiérdemelt kilenc Európa-bajnoki címből hatot a Halker-Kiraly Team tagjai szereztek meg, de a makarskai Croatia Open Kick-box Világkupáról sem tértek haza kevesebbel, mint 29 aranyérem.

Részletes beszámoló a Csepel.hu oldalon.

Az idei legeredményesebb versenyzők:

Kadett 1: Gombás Alexandra, Bálint Martin
Kadett 2: Lencsés Dorina, Korpádi Tamás
Junior: Berta Viktória, Kiss Roland
Light, Kick-light: Höflinger Klaudia, Hammer Martin
Felnőtt: Kondár Anna, Veres Richárd

Csepeli győzelem a röplabdásoknál



November végén rendezték meg a Börcsök Ifjúsági Róplabda Sport Egyesület második tornáját. A csepeli fiatalok az NB I.-es Sümegi Róplabda Egyesület utánpótláscsapatával mérköztek. Fejlődni, erősödni csak az erősebb ellenfél ellen lehet – tartja a mondás a sportban. Ezt pontosan tudják a BIRSE-nél is. Az első osztályú röplabdabajnokságban szereplő Sümegi RE utánpótláscsapatával magas színvonalú mérkőzésen diadalmaskodtak a BIRSE fiataljai. Hosszú látványos labdamenetek voltak, amelyeket felváltva nyertek a csapatok. A

döntő ötödik játszmája kiélezett játékot hozott, végül 16–14-re a csepeli fiúk győztek, s ezzel 3–2-re verték a vendégeket.

„Nagyon izgalmasan alakult a találkozó. Már 2–0-ra vezettünk, amikor egyenlítették a sümegiek, de nem törtünk össze, s végül nekünk sikerült nyernünk. A győzelmünk értékét növeli, hogy vesztes helyzetből álltunk fel” – mondta a meccs után Börcsök Csaba, BIRSE vezetőedzője.

A következő forduló 2015. januárban lesz.

Vendégségben a magyar válogatottnál

A magyar-horvát közös rendezésű női kézilabda Európa-bajnokságot megelőzően, december 4-én Győrben vendégeskedtek a Csepel DSE fiatal kézisei. A 2004-2005-ös fiú csapat tagjai és vezetői találkozhattak a magyar és a francia válogatott tagjaival is az Eb előtti utolsó felkészülési mérkőzésen.

A Csepel Diáksport Egyesület szakmai igazgatója, Laurencz László is segített abban, hogy a 2004-2005-ös csepeli fiú csapat tagjai az új győri Audi Arénában találkozhattak a Magyarország-Franciaország női válogatott edzőmérkőzés főszereplőivel. „Nemcsak a gyerekeknek volt óriási élmény ez a nap, hanem nekem is. Belepil-



lanthattam Németh András szövetségi kapitány statisztikai lapjába, s kaptam szakmai elemzést is. Végül jött a nap csúcspontja a fotózás és a beszélgetés a játékosokkal. Begyűjtésre került több aláírás, néhány száz fénykép és páran szerintem



nem mosnak kezet a következő két hétben” – mesélte az együttes edzője, Jánka Zsolt.

Zárásként körbevezették a csepeliakat hazánk legújabb sportcsarnokában.

Dokumentumfilm Kolonics Györgyről

Vastapsot kapott a Kolonics Györgyről, a hat évvel ezelőtt tragikus körülmények között elhunyt olimpiai bajnok kenus legendáról készült egész estés dokumentumfilm, melynek díszbemutatója december 6-án volt.

Az Uránia Filmszínházban megtartott zártkörű vetítésen Koló egykori versenyzőtársai, edzői és barátai, a magyar kajak-kenu sport

meghatározó alakjai vettek részt. A díszbemutaton jelen volt Németh Szilárd országgyűlési képviselő és Borbély Lénárd, Csepel polgármestere is. A Zentai Nóra által írt és Varga András rendezte alkotás 75 percben mutatta be a kenulegenda életútját, és a kitűnő sportember egyéniségét. A film bemutatja azt is, hogyan ápolják tovább a kétszeres olimpiai bajnok Kolonics György emlékét, és mit jelent

ő a későbbi generációk számára. A dokumentumfilm a Magyar Kajak-kenu Szövetség, a sportállamtitkárság és a csepeli önkormányzat támogatásával, illetve a Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap (MTVA) közreműködésével, a Super8Group gyártásában jött létre.

A filmet karácsonykor vetíti a köztvé.

Vízimentés az oktatásban

Nagy örömünkre 38. sportágként a vízimentés is bekerült a Magyar Olimpiai Bizottság (MOB) utánpótlás, sportiskolai kerettantervébe, így egy újabb választható sportággal bővült az amúgy sem csekély kínálat. A módszertani útmutatóban és a gyakorlati anyag kidolgozásában a Csepeli Öttusa és Vízi- Sport Egyesület nélkülözhe-

tetlen segítséget nyújtott, így az elméletem kívül a gyakorlatban is bebizonyosodott az elképzelés létjogosultsága.

Magyarországon egyedülálló módon a csepeli iskolai úszásoktatásba beépítve, korosztályoknak megfelelően kezdték meg a gyerekek figyelemfelhívását a vizek veszélyeire. Cél, hogy a „Minden gyermek tanuljon meg úszni!” nevet viselő akadémiai programhoz kapcsolódva, a diákok életkori sajátosságuknak megfelelően legyenek képesek a meg-

felelő önmentésre azon felül pedig a társmentésre is. Akiket az alapismereteken felül komolyabban is érdekel a vízimentés, vagy akár sportot is űznének belőle, azoknak a Csepeli Öttusa és Vízi- Sport Egyesület biztosít lehetőséget, minden igényt kielégítő infrastruktúrával és tapasztalt szakemberekkel.

Jelentkezni a 06-70-380-9527-es telefonszámon Endlein Viktóriánál lehet, továbbá a bővebb információkkal is szolgáló www.csepelottusa.hu internetes oldalon.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON
1215 Budapest, Árpád u. 1. T: 276 7733

Kulturális Központ

2015. január 31.
szombat, 18.00

ZÁMBÓ JIMMY

DÍJÁTADÓ EMLÉKKONCERT

Fellépnek: Zámbó Jimmy egykori pályatársai és barátai.

Jegyek elővételben válthatók
a Munkásotthon Információs Irodájában.

Tel.: 061 276-7733

Öregtáncosok találkozója

A VIII. Országos Öregtáncos-találkozót a Csepeli Munkásotthonban november 29-én és 30-án rendezték meg. Az országban egyedülálló találkozón 22 néptáncegyüttes több mint ötszáz táncosa lépett színpadra. A Csepeli Öregtáncosok Együt-

tese 2001-ben hozta létre az első országos találkozót, amely azóta kétfévente biztosít lehetőséget az öregtáncoscsoportok bemutatkozásának.

A kétnapos rendezvényt a Nemzeti Kulturális Alap és a csepeli önkormányzat támogatta.



Tegyük szebbé a karácsonyt!

Egy kiskorú gyermekét albérletben nevelő, csepeli gyengén látó édes-apa kapta meg a Vakok Állami Intézetében rendezett adventi jótékonysági koncert bevételét december 7-én. A vak művészek nagy sikerű, Édes Jézus, légy vendégünk című komolyzenei koncertjén karácsonyi dalokkal vett részt a Cse-

pehi Népdal- és Nótakör Kulturális Hagyományörző Egyesület.

A rendezvényen Szeredy Krisztina operaénekes, a nótakör művészeti vezetője is fellépett.

A csepelieket Bíró József egri zongoraművész és a Landini régi-zene-együttes kísérte.



Békés, a szeretteik körében töltött karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag új esztendőt kíván az MSZP önkormányzati képviselőcsoportja:

Dobák István, Takács Krisztián, Takács Mónika és Szenteczky János képviselők



ÁMK

NAGY IMRE ÁMK –
KÖZMŰVELŐDÉS –
KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI
INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.csepeiamk.hu,
www.amkkozmu.mlap.hu

KIÁLLÍTÁS

A Kilencágú Korona művészcsoporth,
B. Csernyánszky Katalin, Csovelák Edit,
Czeglédi Júlia, Katona Kata, Makkai Márta,
Orient Enikő, P. Asztalos Mária, Sziráki Katalin és Tóth Gabriella **5 éves jubileumi „CSEPELI RANDEVÚ”** című kiállítás **2015. január 16-ig** tekinthető meg, nyitvatartási időben.

TÉLI SZÜNETI JÁTSZÓHÁZ

JÁSZ FOGLALKOZÁSOK

2014. december 22-e, 23-a, 29-e és 30-a:
13.00-15.00 között óránkénti csoportokban (fizetős). Vezető: Sárfi László

KÉZMŰVES-FOGLALKOZÁSOK,
TÁRSASJÁTEKOK

A téli szünet minden napján, 2014. december 22., 23., 29., 30-án, 13.00-15.00 között szeretettel várjuk a játszani, kézművesedni vágyó kicsiket és nagyokat!

CSOPORTJAINK

Az ünnepek közti nyitva tartásról és a csoportok foglalkozásairól információ a 420 78 74-es telefonszámon kaphatnak.

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Akrobatikus rock and roll

kedd, csütörtök: 17.15–18.00

Vezető: Koleszár Viktória

Cseppceske Néptánc

hétfő: 16.30–17.30

Vezető: Kreiszné dr. Paál Sára

Ritmikus gimnasztika – haladó

hétfő, szerda: 17.00–18.00

Vezető: Polákovics Rita

Ritmikus gimnasztika – kezdő

kedd, csütörtök: 17.00–18.00

Vezető: Recsnik Zsófia

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Akrobatikus rock and roll

kedd, csütörtök: 16.30–18.00

Vezető: Juhász Péter

BLACK TOP hiphoptánciskola

szerda: 17.00–18.00, péntek: 18.00–19.00

Vezető: Fekete Zsolt

Csepp Csepel Néptánc

hétfő: 17.30–19.00,

Vezető: Kreiszné dr. Paál Sára

Fashion dance

kedd: 18.00–19.00

Vezető: Toronya Alexandra

Jász klub

december 22., 23., 29., 30-án,

délutánonként

Vezető: Sárfi László

Kis-Csepe Néptánc

szerda: 18.30–20.10, vezető: Varga Edit

Ritmikus gimnasztika

hétfő, szerda: 16.00–17.00

Vezető: Polákovics Rita

Wing-Tsun kung-fu

hétfőn 19.00–20.30, csütörtökön

18.30–20.00, vezető: Bereczky Péter

FELNŐTTEKNEK

Do-in torna – Várjuk a jelentkezőket induló csoportunkba!



„Do-in japán módszer a testi egészség megőrzésére, a lelki egyensúly eléréséhez. Öngyógyító masszáz és mozgásgyakorlatok rendszere, melyek egyszerűek, könnyen megtanulhatók, bármely korosztály végezheti. Használatával ellenállóbbak leszünk a betegségekkel és a stresszel szemben, javul a koncentrációnk.” Vezető: Orbán Tamásné, Kati. A torna legalább 8 fő jelentkezése esetén indul, 2015. január közepéig!

Zumba

hétfő: 18.00–19.00, szerda: 19.00–20.00,

péntek: 17.00–18.00, vezető: Pinelli Andrea

Hastánc

kedd 18.00–19.00, vezető: Tóth-Czirják Alíz

Jász klub

december 22., 23., 29., 30-án,

délutánonként

Vezető: Sárfi László

Meridián torna –

„Élj száz évig egészségesen”

csütörtök 18.30–19.30

Ingyenes! Vezető: Orbán Tamásné, Kati

ÚJ! Ping-pong klub

kedd 17.00–20.00, vezető: Antal Tivadar

Önzetlen masszáz Gábortól

hétfő 16.00–20.00; Ingyenes nyugtató, frissítő, relaxáló masszáz, tanácsadásal.

CSEPELI NAGYIK A NETEN!

Ingyenes internetezési lehetőség nyugdíjasoknak! Nyitvatartási időben – a használat feltétele: könyvtári tagság.

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükség, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni.

Az Info Pont nyitvatartási ideje
hétfőtől péntekig: 12.00-tól 20.00-ig,
szombaton: 9.00-tól 13.00-ig

Ingyenes internethasználat

Hétfőtől péntekig: 13.00-tól 17.00-ig
(20 perc/fő/alkalom)

Nyitva tartás:

Közművelődés:

hétköznapi 12.00–20.00,

szombaton 9.00–13.00

Könyvtár:

hétfőn zárva,

keddől péntekig 13.00–19.00,

szombaton 9.00–13.00

Programjainkról, csoportjainkról szívesen adunk információt honlapunkon:

www.csepeiamk.hu, Facebook-oldalunk és telefonon: 420-7874

CSILLAGTELEPI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,

a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,

tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu

Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,

csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

A könyvtár ünnepi nyitva tartása:

December 20.: zárva dec. 22.: 13-19 óra;

dec. 23-28.: zárva; dec. 29.: 13-19 óra;

dec. 30.-2015. jan. 4.: zárva. Jan. 5.: 13-19 óra.

Játsszunk együtt!

2015. január 7-én, 14 órától

A Délután Alapítvány társasjáték klubja vár minden játszani szerető 9-99 éves

Kineziológia-klub

A Kineziológia-klubkövetkező időpontja:

2015. január 7-e, 16.30 óra. Novák Ágnes

előadásának témája: Új év – új téma.

Minden programunk ingyenes. Kérjük a programok résztvevőit, hogy beiratkozással támogassák a könyvtár működését. Regisztrációs tagság ingyenesen váltható a könyvtárban. További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve a Facebook-on keresse a „Vénusz utcai könyvtár”-at!

Minden kedves olvasónknak szép és jó élményekben gazdag ünnepeket kívánunk!

* * *

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512

Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1

fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Nyitva tartás: h: 12–19 óra; k–cs: 10–18 óra;

sz–p: 13–19 óra; szo: 9–14 óra

Tűzzománc – Kállay Géza ötvös mester kiállítás

20 óras számítógépes tanfolyam idő-

sebek részére: Következő foglalkozás

2015. januári hónapban lesz, jelentkezés

2015. január 1-jén. Nyugdíjasok részére: 2400 Ft

+ könyvtári tagság (2050 Ft) 70 év felett

2400 Ft.

Pódium Színházbarátok Köre:

2015. január 24-én, 19 órától a Thália

Színházban nézzük meg Ken Ludwig: A

hőstenor című bohózatát.

Kölcsönkérjük emlékeit!

A FSZEK képdigitalizálási akciót hirdet az in-

tézmény alapításának 110. évfordulója

kapcsolódva. A könyvtárban digitalizáljuk

a jelentkezők saját készítésű, 1989 előtti,

A/4 méretű kisebb fotókat, amelyek a

főváros épített környezetéről (épületeiről,

lakóházairól, tereiről, fővárosi vagy orszá-

gos szintű eseményeiről stb.) készültek. A

digitalizált képek felkerülhetnek a FSZEK

honlapjára és gyarapíthatják az FSZEK Bu-

dapest Gyűjteményének anyagát is. Részle-

tesebben: www.fszek.hu oldalon

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

EZ(0)KOS klub következő előadása:

2015. január 7-e, 17 óra. Mindent a számmisztikáról – Téma: A számok és a betegségek összefüggése II. Denke Ibolya numerológus előadásorozata

Gyerekeknek: december 19-e, 16 óra:

Karácsonyváró bábszínház és kézműves-foglalkozás, Volt egyszer... címmel a Kabóca Bábszínház előadása. Kézműves foglalkozáson mindenki apró ajándékot készíthet.

Minden előadás ingyenes, szeretettel várjuk Önt is!

A könyvtár ünnepi nyitva tartása:

december 24-28.: zárva, 29-30.: nyitva

dec. 31.-jan. 4.: zárva

Bolder, békés ünnepeket kívánunk!

* * *

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., tel.: 277-5278

Nyitva tartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

Ünnepi nyitva tartás:

Dec. 22.: nyitva; Dec. 23-28.: zárva;

Dec. 29.: nyitva; Dec. 30.-jan. 4.: zárva;

Dec. 5-től: nyitva

Angyalkék címmel december végéig lát-ható kiállítás a Királyerdei könyvtárban.

Januárban folytatódna a könyvtár rendszeres programjai.

A könyvtár állományából kivont zenei cédé-k 200 Ft/db áron vásárolhatók meg.

Nyugodt, családi környezet várja a régi és új olvasókat, internetezni vágyókat a Királyerdei Könyvtárban.

Bővebb tájékoztatást a könyvtár honlapján olvashatnak: www.fszek.hu/szentistvan, vagy telefonon érdeklődhetnek a 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

* * *

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

KULTURÁLIS KÖZPONT

Árpád u. 1., tel.: 276-7733

www.csepeimunkasotthon.hu

csmo@csepeimunkasotthon.hu

PROGRAM

December 28-a, 19.00: Oszvald Marika, a HungarOperett sztárjai és a világhírű Rajkó Zenekar műsora.

December 31-e, 20.00 – 4.00: Szilveszteri buli a Europa Dance Band részvételével (vacsorával!)

2015. január 31-e 18.00: Zámbo Jimmy EMLÉKKONCERT

2015. tavasz – Turay Ida bérlet

Február: CHARLEY NÉNJE – zenés vígjáték

Március: EGÉREK ÉS EMBEREK – színmű

Április: A VÖRÖSLÁMPÁS HÁZ – zenés vígjáték két felvonásban

* * *

2015. tavasz – Nyugdíjas kamarabérlet

Február 17-e, 10.30:

Szerellem? Piros Ildikó zenés irodalmi estje

Március 17-e, 10.30:

„Köszönet mindenért...”

Április 14-e, 10.30: Párizs hídjai

KÖNYVTÁR ÉS RENDEZVÉNYEI

Nyitva tartás:

h: 13.00–16.00,

k: 8.00–18.00,

sz: szünnap,

cs: 13.00–18.00,

p: 10.00–16.00,

szo: zárva

Olvasó és Kiránduló Nagyik Klubja:

január 6-a, 13.00–15.00 óráig

TAMÁSI LAJOS OLVASÓ MUNKÁS KLUB

December 30-a, 16.00: Dalnokverseny

2015. január 13-a, 16.00: Kaiser László

író, költő „A fekete emberek” c. novellás

kötetének bemutatója.

OKTATÁS

Hatvan órás angol és német

nyeltdalok. Kezdd: január 19.

Beiratkozás: jan. 13–15-e, 15.00–18.00

Gitársuli mindenkinek! (kezdő, haladó)

Kezdd: február 17. Beiratkozás: február 10.

Vezető: Kovács József László gitárművész, a

100 Folk Celsius volt tagja.

Óvodai dajka, pedagógiai, gyógypedagógiai

segítő, családsegítő, kisgyermekgondozó képzések.

Erdei Tanodú, a képességfejlesztés otthona.

Alapozó mozgásterápia gyerekeknek.

Nebuló iskolai felkészítő, iskolába készülő

gyagycsoportos gyerekeknek.

KLUBOK, SZAKKÖRÖK

Csepe Táncegyüttes Gyermekcsoportja,

Csometék Óvodás Néptánc Csoport, Komplex

Tánciskola, Klasszikus Balett Iskola, Réti

Pál Fotóklub, Csepeli Képzőművész Kör,

hiphop locking tanfolyam, Hatha jóga,

Hastánc Klub, Alakformáló Torna Klub,

Kravmaga és defendo, wing tsun kung-fu,

Nyugdíjas Nostalgia Klub, Szenior Táncklub

SZOLGÁLTATÁS

Jogpont + Ingyenes jogi tanácsadás

Dr. Osztrovsky Zoltán

csütörtök 16.00–18.00

Pszichológiai, életvezetési tanácsadás

hétfőtől szombatig, előre egyeztetett idő-

pontban! (Kovács Ildikó pszichológus)

[illegible]

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között 1 000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2015. január 10-e.**

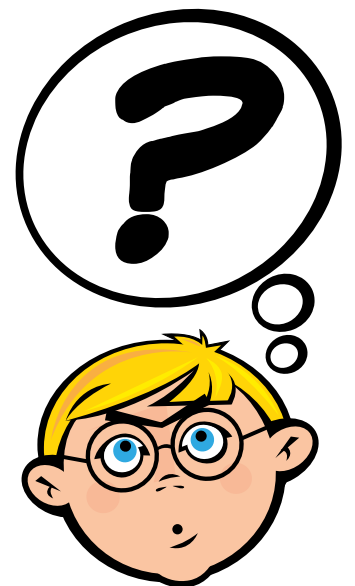
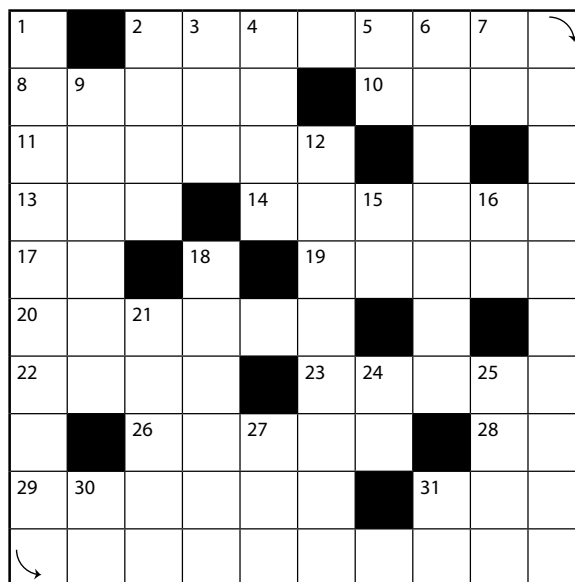
gyereksarok

Rejtvényünkben egy vers két sorát fejthetitek meg.
Ki a költő és mi a mű címe?

Vízszintes: 2. Az idézet eleje 8. Még időben érkezik 10. Jóindulat 11. Szán teszi 13. Nem rosszak 14. Nyomában jár 17. Félig éber! 19. Össze-vissza tört üvege! 20. Szélei nélkül szélesek! 22. Vissza Balu! 23. Ruhába varrt zsákocskája 26. Szeretik a gyerekek, ha sós, ropogós 28. Kapcsolóra lehet írva (angol) 29. Mindenkinek egyformán adagol 31. Kevert len!

Függőleges: 1. Az idézet vége 2. Vezér támadása sakkjátékban 3. Szél, kezdete nélkül! 5. Üres mák! 6. Mindegyike! 7. Inga közepe! 9. Darálva bejeligbe tölthető 12. Út köburkolata 15. Virág szélei! 16. Személyes névmás 18. Majdnem sebesült! 21. Könyv oldalait sorban átfordítja 24. Sport Club 25. Üzlet 27. Némán érzel! 30. Szintén 31. Tiltó szó

Előző rejtvényünk megfejtése:
Kányádi Sándor: Novemberi szél



Sorsoltunk! A november 20-ai skandináv rejtélynyertese: R. Pásztor Ágnes 1214 Budapest, Vas Gereben u. A gyerekrejtélynyertese: Holló Adrienn 1213 Budapest, Görgény tér. Nyereményük 1 000 forintos Libri utalvány. A könyvtulvány szerkesztőségünkben (1215 Csete Balázs. 15.) hétfőtől csütörtökig 9 és 16 óra között vehető át. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városkép Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28.,
tel.: 278-0711, zubormonika@csepelihirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelihirmondo.hu

Munkatársak: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Mezey László, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Mailáth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2015. január 15-én, csütörtökön jelenik meg.

Apróhirdetések

INGATLAN

ELADÓ Csepelen a Sás u.-ban 640 nm-es telken 2 szobás ház. Lár: 14,9 mFt. T.: 06-30-262-0349.
Ingatlanközvetítő ne hívjon!

LAKÁS

CSEPELI 1+fél szobás lakásomat elcserélem 1+fél szobásra vagy egyszobásra, Csepelen vagy a XVI. kerületben. Érdeklődni az esti órákban. T.: 06-1-276-2791

KIADÓ

FREKVENTÁLT ház. Jóingatlanok.hu (11039 kiadó, 11.040 és 11.084, beszámítással megvehető). T.: 06-70-255-6324

ÜDÜLÉS

SAJÁT üdülési jog eladó. Hévíz-Dobogómajor 13. hét 2/2. T.: 06-30-640-1185

ÜZLET

XXI. Ady Endre úton reprezentatív kereskedelmi épületben 125 nm-es négyszobás önálló irodaegység bérbeadó. Fűtés, közös költséggel 300.000 Ft + áfa/hó. T.: 06-30-977-3588

ADÁS-VÉTEL

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

ÚJ állapotú férfi telikabát és bőrdzseki, szövetnadrágok, pulóverek, olcsón eladók. T.: 276-4306, 06-20-971-4538

KÉSZPÉNZÉRT vásárolok dísz tárgyakat, búzsukat, festményeket, bútorokat, órákat, hangszereket, csillárokat, ezüstöt, kiegészítőket, könyveket, pénzürmeket, teljes hagyatékot, díjtanulmányokkal hétvégén is hívható. T.: 06-70-651-1028

MINDENEM régiséget vásárolok. Bútorokat, órákat, festményeket, könyveket, borostyánokat, érmeket, hanglemezt, porcelánokat, teljes hagyaték kiirtással is díjtanulmányokkal, becslés. Jakab Dorina 06-20-365-1042.

ÁLLÁST KÍNÁL

MŰKÖRMÖS fodrász felvétel a Sétáló utcai megüresedő helyre; fodrász, műkörmös, kozmetikus felvétel a Tihanyi u.-i szépségszalomban. T.: 06-30-292-3737

EGÉSZSÉG

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, géllakkokozás, lábmasszázs, 3-4D műszempilla - óriási akcióban!

CSEPELEN INGYEN házhoz megyek! T.: 06-70-323-1230
www.pedikursziget.hupont.hu

FELNŐTT, gyermek, bőrgyógyászat, lézeres kezelés, kisműtétek Dr. Kulcsár Anna magánrendelésén. XXI. Ady E. u. 17. Bejelentkezés: 06 (20) 987-3313

OKTATÁS

ANGOL- és németoktatás! T.: 06-30-462-6834

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismeretek, levelezés, internet chat.
Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

OKJ-s óvodai dajka, pedagógiai és családsegítő, gyógy-
pedagógiai segítő szakképzés, felkészítés. T.: 06-30-269-1061,
www.kaszaszakkepzes.hu nysz:01-0064-04

KUTYAKOZMETIKA

KUTYAKOZMETIKUS 20 éves szakmai, kiállítási, tenyésztői
gyakorlattal vállalja az Ön otthonában kutyája teljeskörű
kozmetikáját. T.: 06-20-973-5090

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavitás garanciával hétvégén is.

Javítás esetén ingyenes kiszállítás. T.: 06-20-288-5148

MEGOLDÁS Délpesti Háztartási gép gyorsszerviz. Laká-
sán: mosógép, bojler, tűzhely, hűtő, mosogatógép, mikró
javítása esetén nincs kiszállási díj. Alkatrész csere esetén
1 év garancia! Üzletünkben: mikró, porszívó, takarítógép,
hajszárító, kávéfőző, vasaló és más kisgépek javítása. Bp.
XX. ker., Mártírok út 218. Nyitva: H-P-ig 8-17, Szó-9-12-ig.
Tel: 285-34-88, 06-30-950-1717 www.megoldasszerviz.hu

ÉPÜLETBONTÁST megvételre vállalkunk! Referenciákkal
rendelkező számlaképes cég. T.: 06-70-378-9299

GÁZ-víz fűtészerezés, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás.
Fűtőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cir-
kók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezé-
sek, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával.
T.: 276-9408, 06-20-955-4768

RÁCSKÉSZÍTÉS erkélyre, ajtóra, ablakra. Előtető lakótelepi
erkélyre is. Erkélykorlát felújítás üvegezéssel, festéssel is.
Lakatosmunkák, javítások. T.: 284-2540, 06-70-290-4230

HÜTŐGÉPJAVÍTÁS garanciával hétvégén is. Nyugdíjasok-
nak kedvezmény. Klimatelepítés karbantartás.
T.: 06-20-467-7693, 06-80-625-647

FESTÉS, mázolás, tapétázás, ajtó-ablakok passzítása,
javítása, szigetelése, szőnyegpadló – parkettakerakás. Bur-
kolás, dryvit szigetelés, gipszkarton szerelés.
T.: 276-1805, 06-20-410-7695

ACS-tetőfedő, kőműves mester vállal (a legkisebb mun-
káig) tetőjavítást-építést, homlokzati szigetelést, ablak
– ajtó cseréjét, lapostető-szigetelést. Hétvégén is 20%
kedvezményel. T.: 06-30-318-2173

Kövessén minket a
facebook-on is!



www.facebook.com/
CsepeliHirmondo

www.csepelivaroskep.hu

A hirdetések tartalmaért felelősséget nem vállalunk!
Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: Telefon és fax: 278-0711.
Hétfő, kedd, szerda 8-16 óráig, info@csepelihirmondo.hu

VARGA ÉS CSALÁDJÁ Ingatlanközvetítő és Értékcsofó Iroda

Irodánk: 1213 Bp. Hollandi út 93/b, Telefon/fax: 420-3510. • Nyitva: H-P: 10-18h • Mobil: 06 20 945 1214
1068 Bp. Király u. 92. I/7. telefonon egyeztetve 06 70 3887491. • Mobil: 06 20 945 1214
www.ingatlantajolo.hu • www.ingatlanet.hu • e-mail: vargaimre43@gmail.com

CSEPELEN, a Károli Gáspár utcában, 4 lakásos sorházban,
földszinti 34 nm-es, 1 szobás, felújítandó, gázkonvektoros
lakás, tárolóval 4,2 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a II. Rákóczi Ferenc út közelében 500 nm-es
bekerített zártkert, szoba-konyhas lakással, villannyal, fűt-
kúttal, fa melléképülettel eladó 4,9 mFt-ért.
T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPEL határában, a tavaknál az Átlós utcában, 720 nm-es
bekerített zártkert, 27 nm-es szoba-konyhas lakással, villany-
nyal, fűt kúttal, melléképülettel, gyönyörű gyümölcsfákkal
eladó 5,9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Rakéta utcában, magasföldszinti 35 nm-es, 1
szobás, új nyílászárós, gázfűtéses jó lakás 6,9 mFt-ért.
T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Puli sétányon, földszinti 64 nm-es, 2+1
fél szobás, beépített erkélyes, gázcirkós, felújítandó
lakás 9,9 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, az Óvoda utcában, IV. emeleti 64 nm-es, 2,5
szobás, felújított, átalakított, erkélyes, klímás lakás, rész-
ben berendezve 9,9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Tejút utcában, I. emeleti, 1+1 fél szobás,
erkélyes, extrán felújított, új konyhabútoros, átalakított
fürdőszobás, konvektoros lakás 9,9 mFt-ért.
T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Temesvári utcában, bekerített telken, magas-
földszinti 66 nm-es, 2 szobás, erkélyes, részben felújított,
gázkonvektoros lakás, garázzsal, pincével 13,5 mFt-ért
eladó. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Temesvári utcában, 3. emeleti átalakított
66 nm-es, nyitott konyhas, nappalis, 2 háló, erkélyes
extra lakás, garázzsal, konyhabútorral, klímával, pin-
cével 14,9 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Béke téren társasházban, 3. emeleten,
egyedül álló, fiatal, bruttó 111 nm-es extra lakás (nettó
91 nm). Egyedi megoldások, gázcirkó 17,9 mFt-ért eladó.
T.: 06-20-945-1214, 420-3510

SZIGETHALMON a Gárdonyi utcában, egyszintes, belül telje-
sen felújított, 78 nm-es, 2 szoba-nappalis ház 570 nm-es telek-
kel 15,9 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

Adja meg e-mail címét, telefonszámát és igényét, milyen ingatlant szeretne?
Rövid időn belül tájékoztatjuk, ajánlatainkról, a legjobb vételi lehetőségekről.

INGATLANÜGYEK ELADÁS-KIADÁS, ENERGETIKAI TANUSÍTVÁNY HÍVJA: 06-30-616-6888!

KIADÓ a Szentmiklósi úton 43 nm-es nappali + 2 fél szoba-
egyedi fűtéses újszerű sorházi lakás, 1-2 fő + nagyobb
gyermekkel, gk. beállítással: 70.000 Ft + (alacsony)rezi
(csak konyhabútorral)

CSEPELEN az Erdősor utcában csendes parkos zöldöve-
zetben, a legideálisabb II. emeleti 63 nm-es, 2+ fél szobás
erkélyes lakás műanyag nyílászárókkal, parka néző er-
kéllyel, tárolókkal gázkonvektoros fűtéssel: 9,9 mFt

BÉKE téren felújított házban földszinti 55 nm-es kétszo-
bás felújított erkélyes, lakás saját pincével, tárolókkal,
közös használatú konditeremmel, egyedi fűtésrendszerrel
(táv hőről levált) lár: 10,2 mFt

CSEPELEN a Béke téren földszinti 55 nm-es kétszobás
közepes állapotú lakás tárolókkal, saját pincével: 8,9 mFt

HALÁSZTELKEN, a gát mellett, a lovárdánál 950 nm-es egy-
szintes telek 6,9 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Szilas utcában, 1 szintes, 70 nm-es, jó állapotú,
de felújítandó ház, melléképülettel 740 nm-es összközműves
telekkel, eladó 18,9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Körtés utcában, 1 szintes, 2 kislakásos, 78
nm-es, jó állapotú ikerház, dupla fürdőszobával, 450 nm-
es összközműves telekkel, garázzsal eladó 18,9 mFt-ért.
T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Széchenyi utcában egyszintes, 160 nm-es, 2,5
szobás polgári ház, üzlettel, tárolóval, 520 nm-es telekkréssel,
20 nm-es pincével 21,9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Szászszerszép utcában háromszintes, ikerház
fél 130 nm-es, 2,5 szobás polgári ház, üzlettel, tárolóval,
520 nm-es telekkréssel, 20 nm-es pincével 24,9 mFt-ért.
T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Meggyfa utcában 5 szobás, 120 nm-es egy-
szintes ház, épülő kétszintes épülettel, több lakrésszel, tá-
rolóval, 3650 nm-es összközműves telekkel 24,9 mFt-ért.
T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Királyhágó utcában háromszintes, 3 szoba-
nappalis, 195 nm-es ikerház fél, irodával, tárolóval, 458
nm-es telekkréssel, dupla garázzsal 28,9 mFt-ért.
T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Széchenyi utcában, kétszintes, több lakást, irodát
magába foglaló, összesen 265 nm-es, átlagos ház, melléképü-
letekkel, gépkocsi beállóval, 720 nm-es, összközműves telekkel
27,9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Lankás utcában 2 szintes, 230 nm-es 5
szoba-nappalis igényes ház, dupla garázzsal, 1140 nm-es
telekkel, beépített bútorokkal eladó 39,9 mFt-ért.
T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Mária királyné utcában 3 szintes, 360 nm-es,
5 szoba-nappalis ház, dupla garázzsal, 1010 nm-es telekkel,
locsolórendszerrel, vízforgató medencével, beépített búto-
rokkal eladó 42,9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214, 420-3510

CSEPELEN, a Tamariska domb közelében, 250 nm-es extra
ház, bővíthető lehetőséggel, magasított garázzsal, 1000
nm-es extra kerttel, igényeseknek eladó 55 M Ft-ért.
T.: 06-20-945-1214, 420-3510

BÉKE téren III. emeleti 55 nm-es 2 szobás, parka néző er-
kélyes, teljes körűen felújított lakás, műanyag nyílászárók,
beépített újszerű konyhabútor, cirkó-gázfűtés: lár: 9,6 mFt

CSEPEL központjában a Kossuth Lajos utcában Felújított
72 nm-es, budai panorámával, erkéllyel, nappali + 2 szoba-
nagy étkezőkonyhas lakás, a legfelső szinten, tizeme-
letes panelházban : 9,5 mFt

CSEPELI hév végállomásánál, negyedik emeleti 72 nm-
es nappali és 2db külön bejáratú szobás, felújított lakás
erkéllyel, budai kilátással: 8,7 mFt

KRIZANTÉM lakótelepen földszinti 76 nm-es extrán fel-
újított 2+2 fél szobás erkélyes lakás: 13,3 mFt

EXTRA kivitelezésű új építésű 80 nm-es ikerház a
Szentmiklósi utcáról nyíló csendes mellékutcában 100
nőli összközműves telekkel: 21,9 mFt (nézze meg sorházi
ajánlatomat is)

SZENT László utcában SAJÁT, ÚJ ÉPÍTÉSŰ 435 nm-es telken
nettó 120 nm-es egyszintes (mediterrán stílusú) kiváló
kivitelezésű önálló családi ház!!! 38 mFt

„HULL A HÓ A KÉKLŐ HEGYEKEN” ZENÉS DÍNOM-DÁNOM A RADNÓTIBAN

2015. január 17-én, szombaton 15 órától

Fellép: Madarász Katalin, Pálfi Péter
Kísér: Cselényi László – zongora, Nagy Imre – harmonika
A rendezvény háziasszonya: Péter Anna

A műsor után tánc és multság estig!

A műsor után tánc és multság estig!
A belépőjegy ára a helyszínen 900 Forint.
A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

Radnóti Miklós Művelődési Ház

1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • www.csepelivaroskep.hu/radnoti



Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.
1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Intézmény akk.
lajstromsz.: AL 0015
(tanúsítvány: 01-0525-04)
NMH: eng.sz.E-000176/2014

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- Hegesztő
- Minősített hegesztő
- Személy- és vagyonőr
- Targoncavezető
- Motorfűrészes-kezelő
- Boltvezető
- Felkészítés tűzvédelmi szakvizsgára
- Élelmiszer-, vegyiárú és gyógynövény eladó
- Emelőgépkezelő (kivéve targonca)
- Földmunka, -rakodó- és szállítógép kezelő
- Óvodai dajka
- Gépi forgácsoló

Önös képzések esetén kamatmentes részletfizetési kedvezményt adunk!

Szállodai szolgáltatás nagy kedvezményekkel!

Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90

E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u.12



Új utakon a Fókusz Takaréék

A takarékszövetkezeteknek az elmúlt időszakban számos, komoly hatással bíró jogszabályi változással kellett szembenézni mindamellett, hogy a szektorban és pénzügyi folyamatokban is történtek jelentős módosulások. Sokakban merült fel a kérdés, hogy hogyan képesek a Takarékok megfelelni a kihívásoknak? Egyebek mellett erre a kérdésekre kértünk válaszokat Sebestyén Istvántól, a Fókusz Takaréék ügyvezető igazgatójától.

Ügyvezető Úr, Ön hogyan látja? Képesek megfelelni a Takarékok az újszerű elvárásoknak?

A Takarékszövetkezetek életében most egy erőteljes, komplex hatásokkal bíró átalakulási időszak van. Fontos látnunk azt, hogy ez egy természetes folyamat, mint ahogyan működésünk elmúlt 56 évében is mindig az aktuális jogszabályi és piaci környezethez alkalmazkodva tettük a dolgunkat. Most is ez történik! Alkalmazkodunk a keretekhez és a tőlünk megszokott rugalmassággal reagálunk a változásokra.

A Fókusz Takaréék, hogyan alkalmazkodik, az említett, újszerű keretekhez?

Gazdasági és stratégiai folyamatunk területileg és szervezetiileg olyan helyzeteket eredményeztek, mely miatt újra kellett gondolni az eddigi működésünket és meghozni, eddig elodáztott irányváltásokat. Új utat kell mostantól járnunk. A Világ állandó változásának eredménye, hogy vannak olyan szolgáltatások, amelyek idejét múltak, természetes módon leépülnek és velük együtt a hozzájuk tartozó feladatok is. Mindezzel egy időben, azonban mindig megjelennek modern korunk igényeit kielégítő új lehetőségek is. A Fókusz szervezete már most úgy épül fel, hogy bármikor képesek legyünk a szükségszerű folyamatok kivitelezésére. Így rövid idő alatt, sikeresen, új, értékesítői feladatköröket alakítottunk ki, melyhez speciális tudással, képességekkel rendelkező, új munkatársakra volt szükség. Értékesítői csoportunk az egyes helyeken fiókhálózatunkkal karöltve, másutt pedig önállóan áll az ügyfelek rendelkezésére személyi bankári szolgáltatásokkal.

Ezen újszerű, modern korunk igényeit szolgáló megoldások mellett megtartható a Takarékoktól megszokott, közvetlen ügyintézési folyamat?

Célunk továbbra is a maximális ügyfél elégedettség és ügy gondolom, hogy bizonyos szempontból minden eddiginél közvetlenebbé válhat az ügyfél kapcsolat, hiszen a személyi bankárok helybe mennek. Ugyanakkor akinek fiókjaink szolgáltatására van szüksége, ő is elérhető közelségben fog Fókusz Takaréék fiókot találni Bács –Kiskun Megyében. A lényeg, hogy a hivatali jellegű üzemszerűséget részben felváltja az egyéni, személyes Tanácsadó jellegű ügyfélkapcsolati mód. A Fókusz, mint minden, előre mutató folyamatban, ebben is igyekszik élen járni, mint a térség legkorszerűbb, legdinamikusabban fejlődő Takaréka.

Ön szerint, mi a jövő sikerének a záloga?

A jövő biztosítékát én egyértelműen a folyamatos fejlődésben és innovációban látom!

A Fókusz dinamikusan fejlődik. Büszkék vagyunk arra, hogy egy számunkra testre szabott ügyfélkapcsolat menedzselő (CRM) rendszert, egy komplex információs bázist vezethetünk a közelmúltban! Ez segít minket abban, hogy minden munkatársunk tisztában legyen adott ügyfelünk eddigi termékeivel, esetleges igényével, még akkor is, ha személyesen először találkoznak. A fejlődésünkhöz fontos, hogy egyre több Takaréék úgy érzi biztonságban a jövőjét, ha a Fókusszal egyesülve folytatja az útját. A közeljövőben a Dunapataj – és a Solt és Vidéke Takarékszövetkezet csatlakozik hozzánk. Ez fontos elismerés számunkra és tudjuk, hogy együtt minden eddiginél erősebbek leszünk!

A dinamikus fejlődés és a gyors ügyféligény kiszolgálás mellett, hogyan tudják az ügyfelek pénzügyeinek biztonságát garantálni?

Visszatulva a riport elejére, számunkra az ügyfeleink pénzügyeinek és a Fókusz Takaréék működésének biztonsága az első! Ennek érdekében nap, mint nap sokat teszünk! A legfontosabb, hogy kiemelkedő, kettős biztonságot tudunk garantálni ügyfeleinknek! Ez, annak eredménye, hogy a takarékszövetkezeti szektor megújításában részt vevő irányító szervek, mindenre kiterjedő vizsgálata, a Fókusz Takaréék működését biztonságosnak és stabilnak értékelte. Így 2014. augusztus 30-i hatállyal felvette pénzintézetünket a garanciaközösség teljes jogú tagjai sorába. Így mostantól ügyfeleink betéteit két szervezet, az OBA és Garanciaközösség is védi.

A Fókusz Takaréék tehát mindent elkövet annak érdekében, hogy ügyfelei érezzék, tudják, velünk nincsenek egyedül. A pénzügyek tekintetében mi partnerek, társak vagyunk családok, egyének és vállalkozások számára egyaránt! Tudjuk, hogy vannak örök érvényű dolgok. Ilyen az a bizalom, ami az ügyfeleink és a Fókusz között közel hatvan éve kialakult és él.

Boldog Karácsonyt kíván a Fókusz Takaréék



TRADICIONÁLIS
THAI MASSZÁZS

thaikert

MEGNYITOTTUNK!

Tradicionális Thai Masszázs Szalon nyílt Csepelen, a Korzó Üzletházban.

Thai földről érkezett masszörök
várják Önöket kellemes környezetben.

Nyitási akció:

Minden típusú masszázs

1 óra 4.500.- / 1,5 óra 7.000.- / 2 óra 9.000.-

Bérlet akció:

5 alkalom mellé 1, 10 alkalom mellé
2 masszázst ajándékba adunk.

A Thai masszázs jótékony hatással van a különböző
izületi- és izomfájdalmakra,
a stressz okozta problémákra.

Ne feledje..... egy kellemes masszázsról szóló
utalvány

nagyszerű ajándék születés- névnapra, Karácsonyra!

www.thaikert.hu

Budapest XXI. II. Rákóczi Ferenc u. 142.

KORZÓ ÜZLETHÁZ

Bejelentkezés: 06-20-501-14-83

Csepeli Nyugdíjas Klub

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115. Tel.: 278-0128

Januári programok:

Előadóestek

Január 16-a: Összeállítás népszerű musicalekből. Rendező: Laczkó László zongora- és orgonaművész. Az előadás 16 órakor kezdődik.

Üti beszámoló

Január 8-a: Törökország egy diplomata szemével I. rész

Január 15-e: Törökország egy diplomata szemével II. rész

A vetítéssel egybekötött előadások 15 órától 17 óráig tartanak. Előadók: Székelyné Németh Mária főkonzul és Mikó Imre okl. építészmérnök, okl. közgazdász.

Filmvetítések szerdánként 15 órától

Január 7-e: Indul a bakterház; **január 14-e:** Argo

Ének

A muzsika téged köszönt jó barát. Énekelni, együtt lenni jó, énekelj velünk
január 13-án és január 27-én, 16 órától 17 óráig. Énektanár: Józsa Éva

Kirándulás

Január 20-a: A Parlament megtekintése idegenvezetővel.

Találkozás: 12 órakor a Nyugdíjas Klubban. Belépőjegy ára: 2000 Ft/fő

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni. Regisztrálni
a 278-0128-as telefonszámon vagy a babics.munka@gmail.com címen lehet
Minden nyugdíjast szeretettel várunk. A programok ingyenesek.

Áldott, békés karácsonyi ünnepeket és egészségesben gazdag boldog új évet kívánunk!

Nyitva tartás: Hétfőtől péntekig: 10 és 18 óra között,
szombatonként csak a meghirdetett rendezvények ideje alatt

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341; E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepevaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232; E-mail: radnotimuhaz@csepevaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Február 7., április 4., május 9., 9.00-13.00

BABABÖRZE – Használt ruhák és egyéb gyermekholmik vására

BABABÖRZE és TINIBÖRZE

Egyszerre egy időben március 7-én 9.00-13.00-ig!

Az összes börzére bérelhető asztal 1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron!

Január 16. 18.30, január 31. 10 óra

HANGFÜRDŐ – A programra előzetes jelentkezés szükséges! Tibeti hangtálak és a gongok rezgése átmosásá sejtjeinket és segítenek a teljes ellazulásban.

Díja: 1100 Ft / alkalom; vezet: Eisenmann Tünde

KIÁLLÍTÁSOK

2015. január 30-ig

ÉG ÉS FÖLD – MALÉV RETRO – repüléstörténeti kiállítás
A kiállítás megtekintése díjmentes!

ÚJ TANFOLYAMOK

Jóga a mindennapi életben – Jelentkezőket várunk!

Szerda 8 óra; részvételi díj: 1600 Ft/alkalom, 4800 Ft/hó.

Vezet: Kun Zsuzsa Kamla Devi

Ökölvívás 6 éves kortól lányoknak és fiúknak.

Hétfő, péntek: 17:00-19:00, szerda: 17:30-19:00,

vezet: Balogh Imre 06-70-631-2049

Hastánc

Időpont: péntek: 16.30-17.30

Vezet: Tóth Réka Anna (ganeshasnight@gmail.com)

Részvételi díj: 800/alkalom, 3000/4alkalom

Pilates Pilates alapokon nyugvó, magas intenzitású tréning.

Kedd, 8.30-9.30, péntek: 18-19 óra. Jelentkezni lehet

Kollek Ágnesnél a 0630/939-1430-as telefonszámon.

Ildo Fitness Dance

Időpont: kedd 18-19 óra, részvételi díj: 900 Ft/alkalom, 3000 Ft/4 alkalmas bérlet. Jelentkezni lehet Geigerné Sáska Ildikó tánc oktatónál a saska.ildiko1@gmail.com e-mail címen.

Légy kreatív Jelentkezőket várunk! Művészeti foglalkozás gyerekeknek (4-18 éves korig). Időpont: péntek 17.00-18.30. Díja: 4000 Ft/hó (anyagköltséggel), vezet: Paulik Orsolya (06/30/579-7658)

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

Január 24., szombat, 18-22-órás

ÚJÉVI GÖRÖG TÁNC HÁZ ZENÉ: MYDROS ZENEKAR

Élőzenés táncoktatás a Csepeli Görög Önkormányzat szervezésében!

Február 14. 9-13 óráig

BABA-MAMA BÖRZE – Használt gyerekruhák,

játékok cseréje, vására.

Asztalbérlés: 1500 Ft, állvány: 500 Ft

TANFOLYAMAINK

Új! Meridián Torna: Hétfőnként 10 órakor! A részvétel díjmentes!

Csep' Jazz Dance: Kedd: 16.30-17.00.

Gyermekek táncsoport kezdő csoportjába sok szeretettel várjuk az óvodás korosztályú lány és fiú növendékeket!

Zumba: Kedd: 19.30-20.30, csütörtök: 19.00-20.00.

Részvételi díj: 700 Ft/alkalom, oktató: Papp Noémi 06-20-280-5910

Jóga a mindennapi életben: Kedd 18.00-19.30.

Részvételi díj: 4000 Ft/4 alkalom; 1500 Ft/alkalom.

Vezet: Füzesi Ilona, www.joga.hu

Karate: kedd 16.30-17.30, csütörtök 16.30-18.00.

Vezet: Mátyók Andrea (II. dan) (06-20-201-7130)

Kattanj rd! Szerda: 18-20 óráig. Ingyenes foglalkozás, segítség a számítógép kezelésében. A részvétel díjmentes! Vezet: Ligeti Julianna, Ollé Tamás. Információ: csillagmuhely@gmail.com

Bokwa Fitness: hétfő: 19-20; szerda: 18-19. részvételi díj: 700 Ft/alkalom, vezet: Bácsik Szilvia 06-20-533-9717

Csiri-Biri Torna: kedd: 9.30-10.30.

Információ: Orásczky Ildikó 06-30-389-5500; www.csiri-biri.hu

Hip-Hop 8 éves kortól: hétfő: 17.30-18.30, csütörtök: 16.30-17.30, részvételi díj: 5000 Ft/hó. Vezet: Vegera András +36-30/399-2001

A tanfolyamok januári kezdéséről érdeklődjön a művelődési házak telefonszáman.

Áldott, békés karácsonyi ünnepeket és egészségben, sikerekben gazdag boldog új évet kívánunk!

Csepeli Varoskép Kft. | 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. [Csepel Galéria] | Telefon: 278-0711 | e-mail: info@csepevaroskep.hu | www.csepevaroskep.hu



Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata tisztelettel meghívja Önt és kedves családját az alábbi programokra

Wass Albertre emlékezünk 2015. január 8.

15 óra

WASS ALBERT TITKAI
Rendhagyó irodalomóra

Előadó: Takaró Mihály író,
irodalomtörténész

Helyszín:
Csete Balázs Szakközép Iskola
1215 Budapest,
Csete Balázs u. 6-8.

17.30 óra

ADJÁTOK VISSZA A HEGYEIMET
Dokumentumfilm – rendezte: Koltay Gábor

Bevezetőt mond:
Dr. Medvigy Endre

Helyszín:
Nagy Imre Általános Művelődési Központ
színházterme
1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.

Mindenkit szeretettel várunk!



BÚCSÚZTASSUK EGYÜTT AZ ÓÉVET!



Fergeteges műsorral, jó hangulattal
várunk mindenkit **2014. december 28-án,**
17 órától a Karácsony Sándor utcába

Fellép:

Dobrády Ákos | Szekeres Adrien
Bon Bon együttes

Az este tűzijátékkal zárul

Ebből Ön sem maradhat ki!
A belépés ingyenes



BÉLI ÉS BÉLI KFT.



Akkumulátor és autóalkatrész szaküzlet

KÉSZÜLJÖN VELÜNK A TÉLRE!



Alu rózsaszínű fagyállókoncentrátum -72 C	1L	700 Ft
Téli szélvédőmosó -42 C	2L	700 Ft
Univerzális hótálca		2900 Ft
Univerzális gumiszőnyeg		2900 Ft
Kormányvédő többféle		1200 Ft-tól

Nyitási akció akkumulátorokra,
régi akkumulátorát beszámítjuk!

Skoda és VW típusokra egyedi kedvezmények!

Címünk: 1211 Budapest, Központi út 21-33./Csepel Művek területén, a postával szemben/

Telefon: +36 30 936 00 22 +36 20 346 32 55

E-mail: beli.csepel@gmail.com

Weboldal: www.skodaalkatreszoutlet.hu

Bónusz
10%

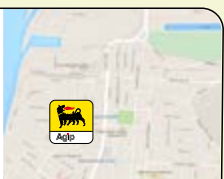


megnyitottunk!

újra Agip benzinkút
a Csepel Művek területén

- folyamatos akciók és kedvezmények
- Agip minőség diszkont áron

Színesfém u. 23.
(Csepel Művek főkaputól
50m-re a gyár területén)





Agip. Utazzon velünk!

*Kellemes Karácsonyi
Ünnepeket
és Sikerekben Gazdag
Boldog Új Évet
Kívánunk!*



Pöni Caffè  Pizza